



البنك المركزي الموريتاني
Banque Centrale de Mauritanie

الفصل الأول
Premier
Trimestre
2013

النشرة الإحصائية الفصلية

Bulletin Trimestriel des Statistiques

الإدارة العامة للدراسات

أغشت 2013

Direction Générale

Des Études

Aout 2013

لائحة الجداول

ص.	جدول
7	جداول إحصائية
9	أ- الإنتاج
10	جدول 1. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (سعر السوق الجاري)
12	جدول 2. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (بسعر 1998)
14	جدول 3. استخدامات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
15	جدول 4. إنتاج المناجم والبترو
18	جدول 5. إنتاج الصيد الصناعي
20	جدول 6. الإنتاج الزراعي
21	جدول 7. تنمية المواشي/ مجموع الحيوانات
22	جدول 8. إنتاج الكهرباء في أهم المدن
24	جدول 9. إنتاج الماء في أهم المدن
26	ب. الأسعار
27	جدول 10. مؤشر أسعار الاستهلاك
28	جدول 11. تطور المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك
32	ج- المالية العامة
33	جدول 12. جدول العمليات المالية للدولة
36	د- النقد والائتمان
37	جدول 13. الحالة الشهرية لحسابات البنك المركزي الموريتاني
38	جدول 14. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني - أصول
39	جدول 15. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني-خصوم
40	جدول 16. الحالة الشهرية لمجموع حسابات البنوك الأولية
41	جدول 17. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- أصول
42	جدول 18. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك لأولية- خصوم
43	جدول 19. الودائع المالية لدى البنوك الأولية
44	جدول 20. موارد النظام النقدي ومقابلاتها
46	جدول 21. الحالة الماضية لموارد النظام النقدي
47	جدول 22. الحالة الماضية لمقابلات موارد النظام النقدي
48	جدول 23. الائتمان المحلي
50	جدول 24. الحالة الماضية للائتمان المحلي
51	جدول 25. جدول توزيع الائتمان المصرفي حسب القطاعات
53	جدول 26. توزيع الائتمان المصرفي قصير الأجل حسب القطاعات
54	جدول 27. الائتمان المصرفي متوسط الأجل حسب القطاعات
55	جدول 28. الحالة السنوية للائتمان المصرفي حسب التوزيع القطاعي
56	جدول 29. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي قصير الأجل
57	جدول 30. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي متوسط الأجل
58	جدول 31. سعر الفائدة
61	هـ- القطاع الخارجي
64	جدول 32. ميزان المدفوعات 2008-2010
65	جدول 33. ميزان المدفوعات لفترة 2005-2009
66	جدول 34. التوزيع الجغرافي لصادرات الحديد
67	جدول 35. الصادرات السمكية
68	جدول 36. صادرات المناجم والبترو
69	جدول 37. متوسط سعر الصرف الشهري بالأوقية
70	جدول 38. متوسط سعر الصرف السنوي بالأوقية
71	جدول 39. بسعر الصرف الفعلي

Liste des tableaux

Tableaux et graphiques	P.
Tableaux Statistiques et Graphiques	7
A. Production	9
Tableau 1. PIB par branche d'activité à prix courant	10
Tableau 2 .PIB réel par branche d'activité au prix de 1998	12
Tableau 3. PIB et ses emplois à prix courant	14
Tableau 4. Production des Mines et du Pétrole.....	15
Tableau 5. Production de la pêche industrielle	18
Tableau 6. Production agricole	20
Tableau 7. Élevage - Effectif du cheptel.....	20
Tableau 8. Production d'électricité dans les principales villes	22
Tableau 9. Production d'eau dans les principales villes	24
B. Les prix	26
Tableau 10. Indice des prix à la consommation.....	27
Tableau 11. Evolution de l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC)	28
C- Finances publiques	32
Tableau 12. Tableau des opérations financières de l'État.....	33
D- Monnaie et Crédit	36
Tableau 13. Situation mensuelle de la BCM.....	37
Tableau 14. Situation rétrospective résumée de la BCM – Actif.....	38
Tableau 15. Situation rétrospective résumée de la BCM – Passif	39
Tableau 16. Situation mensuelle consolidée des banques primaires	40
Tableau 17. Situation rétrospective résumée des banques primaires - Actif	41
Tableau 18. Situation rétrospective résumée des banques primaires – Passif	42
Tableau 19. Dépôts auprès des banques primaires	43
Tableau 20. Les ressources du système monétaire et leurs contreparties	44
Tableau 21. Rétrospective des ressources du système monétaire	46
Tableau 22. Rétrospective des contreparties des ressources du système monétaire.....	47
Tableau 23. Les crédits intérieurs	48
Tableau 24 .Situation rétrospective des crédits intérieurs	50
Tableau 25. Concours bancaires par secteur.....	51
Tableau 26. Concours bancaires à court terme par secteur.....	53
Tableau 27. Concours bancaires à moyen terme par secteur	54
Tableau 28. Concours bancaires annuels par secteur.....	55
Tableau 29. Concours bancaires à court terme par secteur.....	56
Tableau 30. Répartition des crédits à moyen terme par secteur.....	57
Tableau 31. Taux d'intérêt (en %)	58
E- Secteur extérieur	61
Tableau 34. Répartition géographique des exportations de fer.....	65
Tableau 35. Exportations des produits de la pêche	66
Tableau 36. Exportations des Mines et du Pétrole.....	67
Tableau 37. Taux de change mensuel moyen en Ouguiya.....	68
Tableau 38. Taux de change annuel moyen en Ouguiya	70
Tableau 39. Taux de change effectif.....	71

Liste des Graphiques

Graphique n°1. PIB par branche d'activité à prix courant	11
Graphique n°2. PIB par branche d'activité à prix constant	13
Graphique n°3. Production du pétrole	16
Graphique n°4. Production du minerai de fer	17
Graphique n°5. Production de la pêche industrielle	19
Graphique n°6. Production agricole	21
Graphique n°7. Production d'énergie	23
Graphique n°8. Évolution de l'inflation	29
Graphique n°9. Évolution de l'indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC)	30
Graphique n°10. Évolution des Finances Publiques	34
Graphique n°11. Évolution de masse monétaire	45
Graphique n°12. Évolution des crédits intérieurs	49
Graphique n°13. Répartition sectorielle des crédits -décembre 2009-	52
Graphique n° 14. Évolution des taux d'intérêt	59
Graphique n°15. Évolution des principaux soldes de la balance des paiements	63
Graphique n° 16. Taux de change de l'ouguiya par rapport aux principales devises	69
Graphique n° 17. Taux de change effectif	72

جداول إحصائية

Tableaux Statistiques et Graphiques

الإنتاج

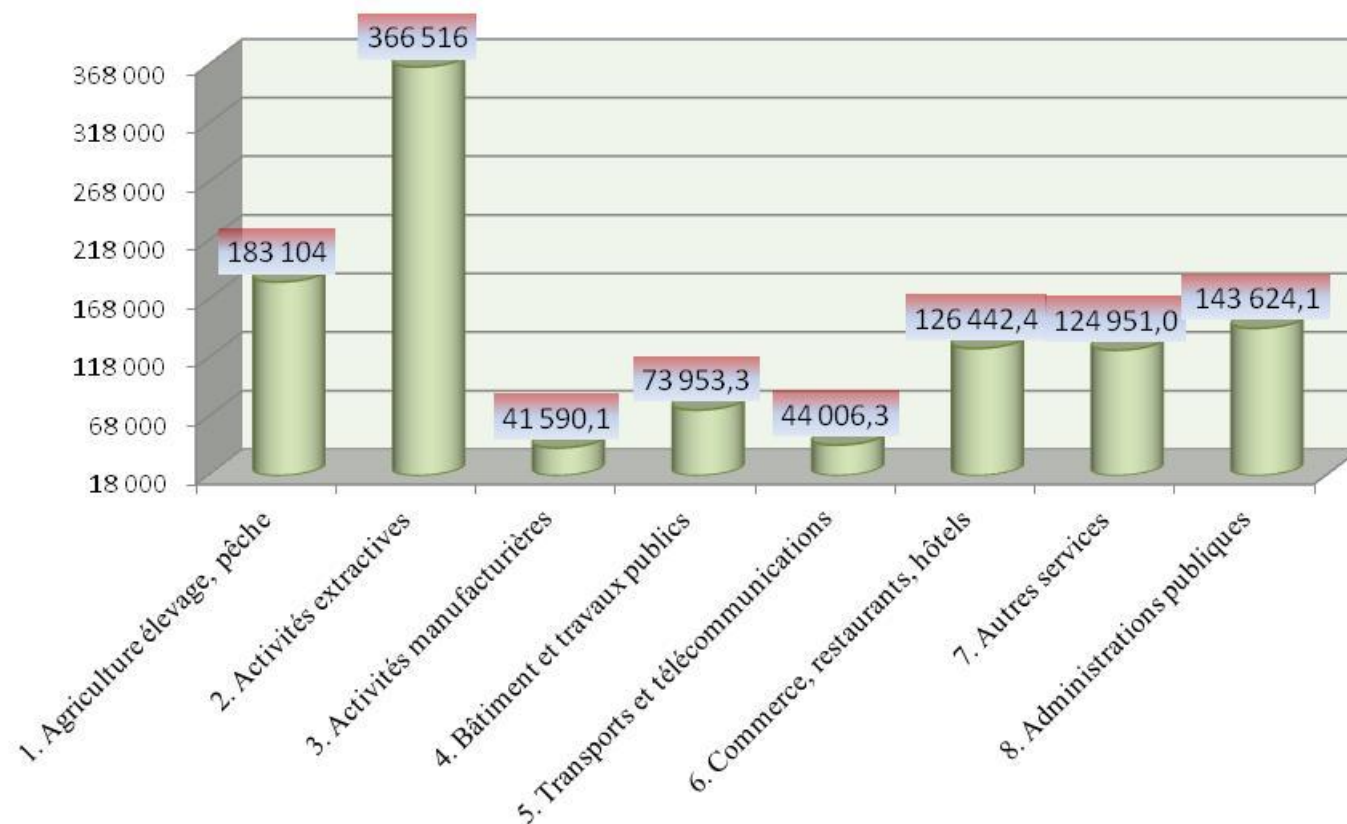
A. Production

جدول 1. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (سعر السوق الجاري)

Tableau 1. PIB par branche d'activité à prix courant

En millions d'ouguiya							
Libellés	2007	2008	2009*	2010*	2011*	2012	المسميات
1. Agriculture élevage, pêche	124 655	146 990	146 637	157 932	169 147,7	183 103,8	1- القطاع الريفي
1. 1 Agriculture	23 417	32 424	33 721	40 364,3	28 771,9	49 104,3	1.1 الزراعة
1. 2 Élevage	68 335	75 497	77 384	79 706,0	73 879,8	64 013,4	1.2 تنمية المواشي
1. 3 Pêche	32 903	39 069	35 532	37 862,0	66 496,0	69 986,0	1.3 الصيد التقليدي
2. Activités extractives	182 978	244 378	184 990	330 707	449 057,0	392 993,3	2. استخراج المعادن
2. 1 Extraction de produits pétroliers	55 386	57 219	36 584	44 202,1	52 844,8	47 250,1	2.1 استخراج المنتجات النفطية
2. 2 Extraction de minerais métalliques	99 989	187 159	148 406	286 505	389 945,3	319 265,5	2.2 استخراج منجمي
3. Activités manufacturières	27 387	29 615	29 718	33 074,90	36 975,4	41 590,1	3. صناعات تحويلية
4. Bâtiment et travaux publics	44015	41389	40726,5	50 409,8	60 995,9	73 953,3	4. بناء واشغال عمومية
5. Transports et télécommunications	31829,0	36309,0	35070,9	36 885,8	40 601,1	44 006,3	5. نقل و مواصلات
6. Commerce, restaurants, hôtels	76934,0	85293,0	81113,1	95 814,3	110 382,3	126 442,4	6. تجارة، مطاعم، فنادق
7. Autres services	73913,00	82535,0	92171,3	99 091,80	112 029,0	124 951,0	7. خدمات أخرى
Correction PISB	--	--	--				تصحيح الإنتاج المسجل على الخدمات المصرفية
Total des activités marchandes	561 711	667 300	610 426	803 916	972 921,6	960 562,5	مجموع القطاعات التحويلية
8. Administrations publiques	101 689	111 969	116 834	126 893,7	135 237,6	143 624,1	8. الإدارة العمومية
P.I.B. au coût des facteurs	663 400	779 269	727 260	930 810	1 108 159,2	1 104 186,6	الناتج المحلي الإجمالي حسب كلفة عوامل الإنتاج
Taxes indirectes nettes sur les produits	70 348	75 549	66 925	85 800	93 195,9	102 515,5	صافي الضرائب الغير مباشرة
P.I.B. aux prix du marché	733 748	854 818	794 185	1 016 610	1 201 355,1	1 206 702,1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Source : MAED/ONS							المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء
* : Données provisoires							* معطيات مؤقتة

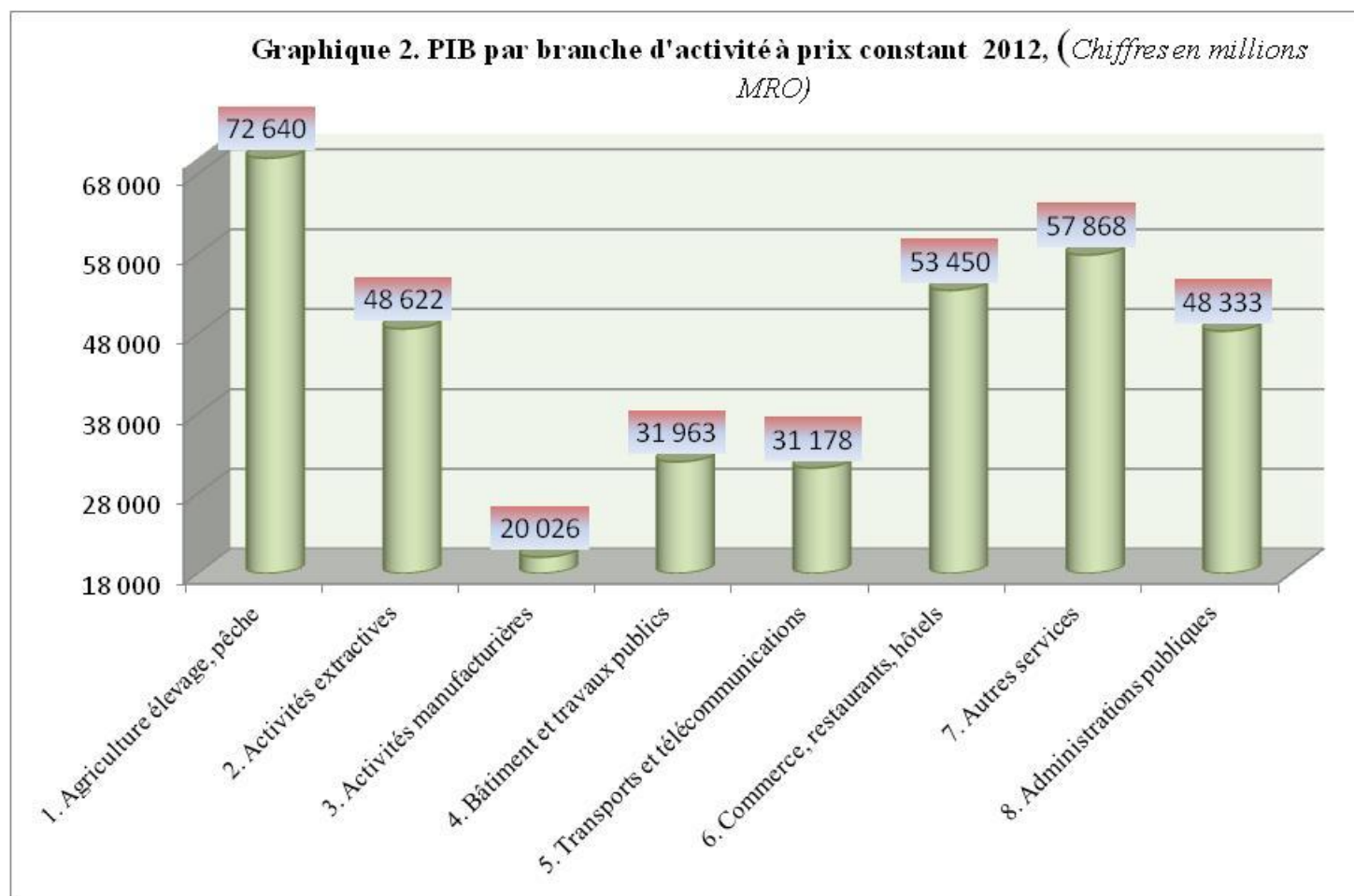
Graphique 1. PIB par branche d'activité à prix courant 2012 (Chiffres en millions MRO)



جدول 2. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (بسر 1998)

Tableau 2 .PIB réel par branche d'activité au prix de 1998

Libellés	En millions d'ouguiya						المسميات
	2007	2008	2009*	2010*	2011	2012	
1. Agriculture élevage, pêche	58 386	63 124	63 388	67 853	65 024	72 640	1- القطاع الريفي
1. 1 Agriculture	8 811	11 369	11 536	13730	10 391	15 926	1.1 الزراعة
1. 2 Elevage	40 358	41 555	42 801	43871	43 695	42 755	1.2 تنمية المواشي
1. 3 Pêche	9 218	10 200	9 051	10251	10 938	13 959	1.3 الصيد التقليدي
2. Activités extractives	47 920	49 972	49 005	49 928	49 128	48 622	2. استخراج المعادن
2. 1 Extraction de produits pétroliers	7 376	6 309	5 856	4315	4 073	3 425	2.1 استخراج المنتجات النفطية
2. 2 Extraction de minerais métalliques	34 886	43 663	43 149	45 612	45 055	45 197	2.2 استخراج منجمي
3. Activités manufacturières	17 087	17 220	16 858	17 654	18 677	20 026	3. صناعات تحويلية
4. Bâtiment et travaux publics	26 903	23 577	21 219	23 512	27 655	31 963	4. بناء وأشغال عمومية
5. Transports et télécommunications	25 445	27 927	26 734	27 185	29 079	31 178	5. نقل و مواصلات
6. Commerce, restaurants, hôtels	41 889	43 281	40 156	44 580	48 949	53 450	6. تجارة، مطاعم، فنادق
7. Autres services	44 699	46 517	50 681	51 275	54 851	57 868	7. خدمات أخرى
Correction PISB	-	0					تصحيح الإنتاج المسجل على الخدمات المصرفية
Total des activités marchandes	262 329	272 068	268 041	281 966	293 363	315 748	مجموع القطاعات التحويلية
8. Administrations publiques	46 369	47 748	47 412	47 744	47 942	48 333	8. الإدارة العمومية
P.I.B. au coût des facteurs	308 697	319 816	315 453	329 711	341 305	364 081	الناتج المحلي الإجمالي حسب كلفة عوامل الإنتاج
Taxes indirectes nettes sur les produits	34 609	36 075	35 590	37 709	39 335	42 701	صافي الضرائب الغير مباشرة
P.I.B. aux prix du marché	343 306	355 892	351 043	367 420	380 640	406 782	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Source : MAED/ONS							المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء
* : Données provisoires							* معطيات مؤقتة



جدول 3. استخدامات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Tableau 3. PIB et ses emplois à prix courant

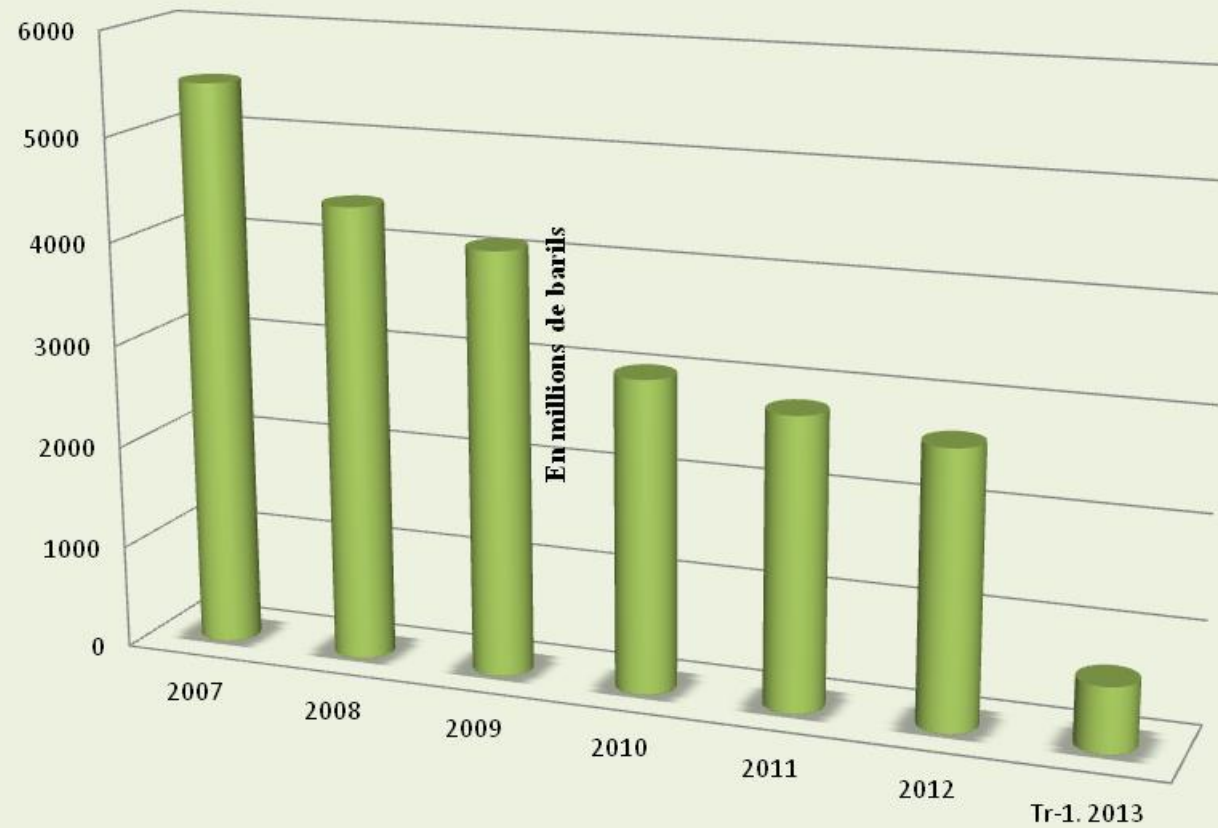
En milliards d'ouguiya						بملايين الأوقيات	
	2007	2008	2009*	2010*	2011*	2012	
P.I.B au prix du marché	734	854,8	794,2	1 019,1	1 201,4	1 206,8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Emplois	1 239	1 509,3	1 325,9	1 734,9	2 130,5	2 453,4	الاستخدامات
Consommation des Adm. Publiques	158	125,2	154,9	165,6	177,2	198,5	الاستهلاك العمومي (الدولة)
Consommation des Ménages	502	667,8	576,6	720,5	708,6	877,1	الاستهلاك الخاص
Investissements	179	251,1	195,4	246,4	386,2	548,6	الاستثمار
Exportations de Biens et Services	400	465,0	399,0	602,4	858,5	829,2	صادرات البضائع و السلع
Importations de Biens et Services	(505)	(654)	(532)	(716)	(929)	(1 247)	واردات البضائع و السلع
Source : MAED/ONS	المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء						
* Données provisoires	* معطيات مؤقتة						

. جدول 4. إنتاج المناجم والبتترول

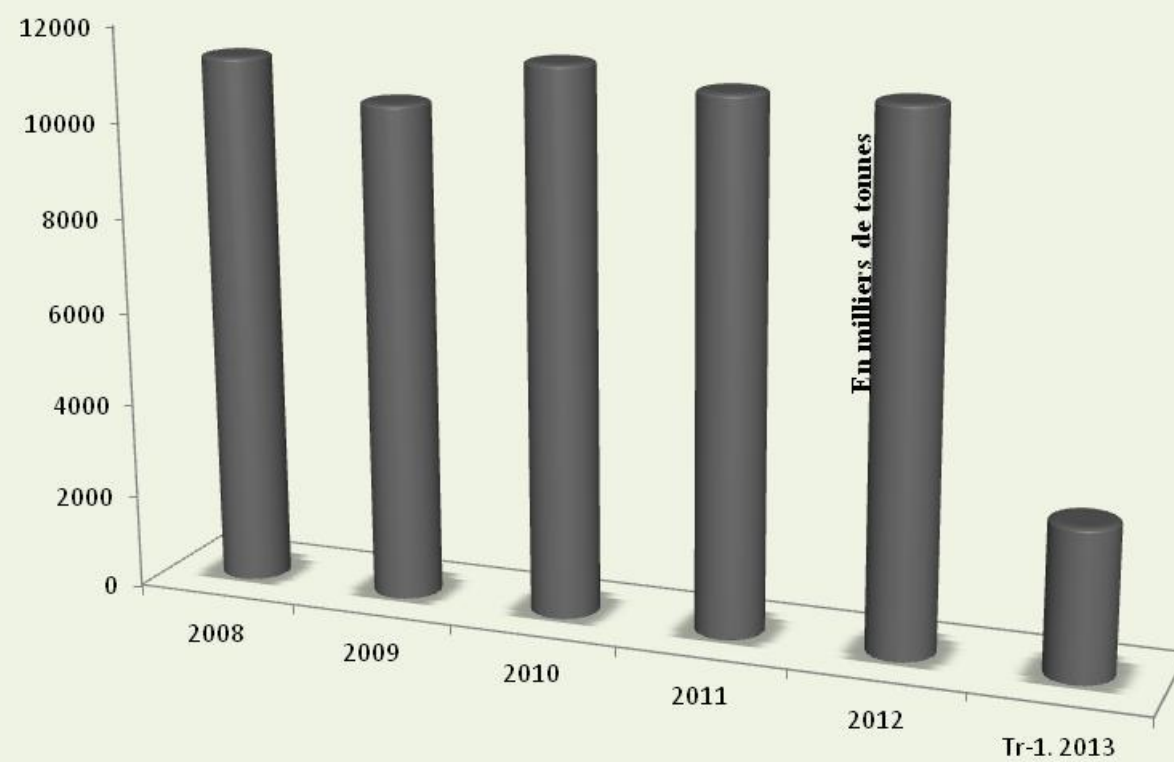
Tableau 4. Production des Mines et du Pétrole

الفترات	الذهب Or	النحاس Cuivre	الحديد Fer	البتترول Pétrole	Périodes
	الكمية بالآلاف الأوقية En milliers d'onces	الكمية بالآلاف الأطنان En milliers de Tonnes	الكمية بالآلاف الأطنان En milliers de Tonnes	الكمية بالآلاف البراميل En milliers de barils	
2002			9 424,0		2002
2003			10 377,0		2003
2004			10 782,0		2004
2005			10 752,0		2005
2006			11 155,0	11 209,0	2006
2007	82,8	28,7	11 233,0	5 487,0	2007
2008	200,1	33,1	11 296,0	4 412,0	2008
2009	252,3	36,6	10524,5	4104,5	2009
2010	267,7	37	11 534	3 025	2010
2011	263,6	39,9	11 160,1	2 824,4	2011
2012	243,0	34,8	11 169,8	2 667,4	2012
2013					2013
الفصل الأول	62,8	9,7	3 199,2	634,7	Trimestre 1
الفصل الثاني					Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre- 4
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم/ شركة معادن النحاس الموريتانية/ تازيازات/ اللجنة الوطنية لمتابعة للعائدات البترولية					
Source : SNIM, MCM, Tasiast et CNSRH					

Graphique 3. Production du pétrole



Graphique 4. Production du minerai de Fer

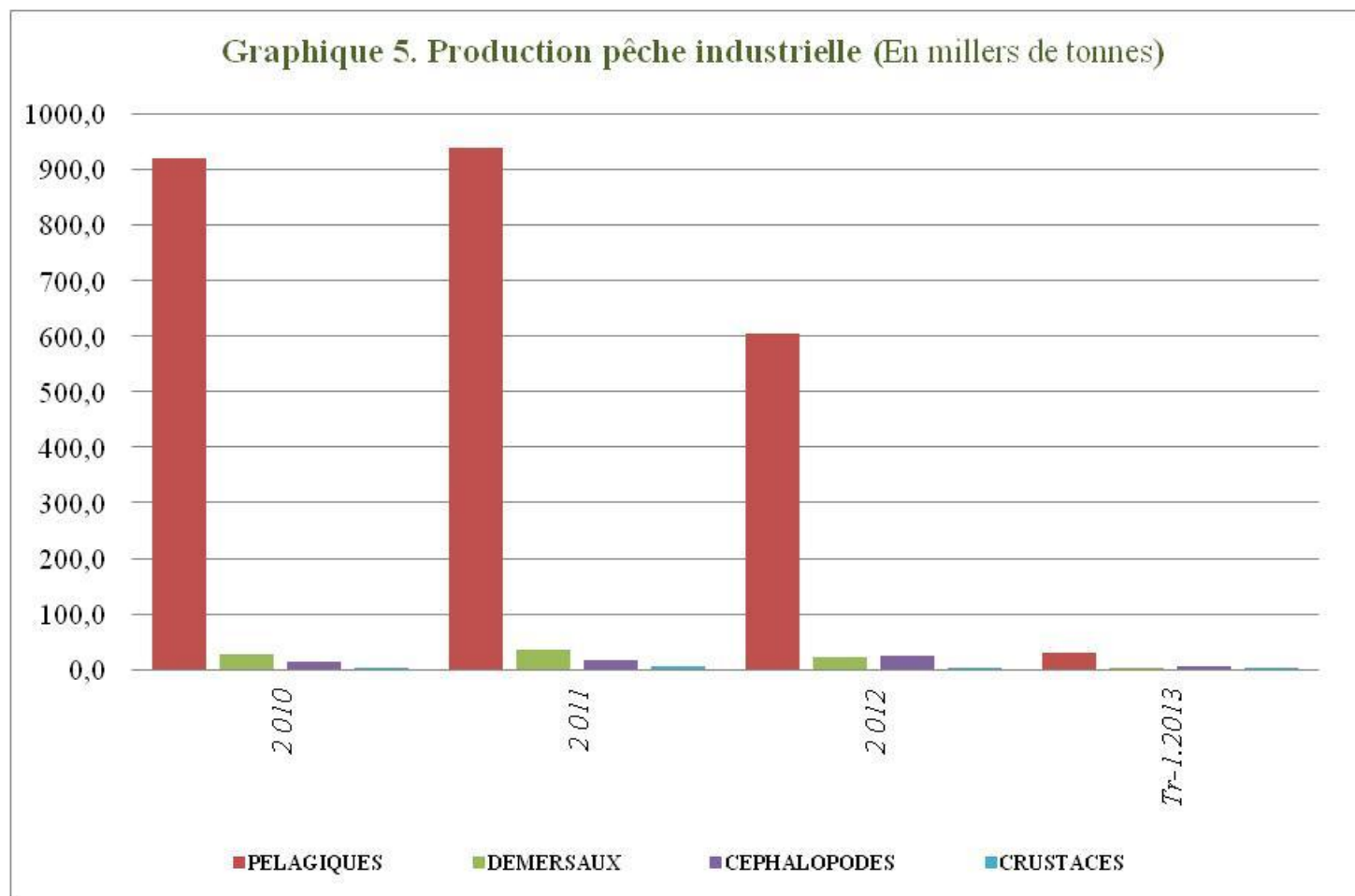


جدول 5. إنتاج الصيد الصناعي

Tableau 5. Production de la pêche industrielle

الكمية بالآلاف الأطنان						
Quantités en milliers de Tonnes						
Périodes	سطحية	قاعية	رخويات	قشريات	المجموع	الفترات
	PELAGIQUES	DEMERSAUX	CEPHALOPODES	CRUSTACES	Total	
2 000	563,2	34,5	35,0	3,9	636,5	2 000
2 001	630,9	46,3	33,8	5,0	716,0	2 001
2 002	786,1	53,2	26,1	4,0	869,4	2 002
2 003	512,9	55,9	38,5	7,8	615,2	2 003
2 004	727,8	33,1	27,4	3,8	792,1	2 004
2 005	580,3	27,6	30,8	4,1	642,9	2 005
2 006	449,5	19,7	19,0	3,6	491,9	2 006
2 007	764,7	27,4	24,1	6,8	822,9	2 007
2 008	870,9	20,5	23,8	3,9	919,2	2 008
2 009	743,3	26,5	26,4	3,0	799,2	2 009
2010	921,0	28,5	14,0	3,5	967,1	2010
2011	938,2	36,2	17,8	4,9	997,1	2011
2012	604,2	22,4	25,3	2,4	654,4	2012
2013						2013
Trimestre -1	31,4	4,5	6,9	0,1	42,9	الفصل الأول
Trimestre-2						الفصل الثاني
Trimestre-3						الفصل الثالث
Trimestre- 4						الفصل الرابع

Source : MPEM



جدول 6. الإنتاج الزراعي

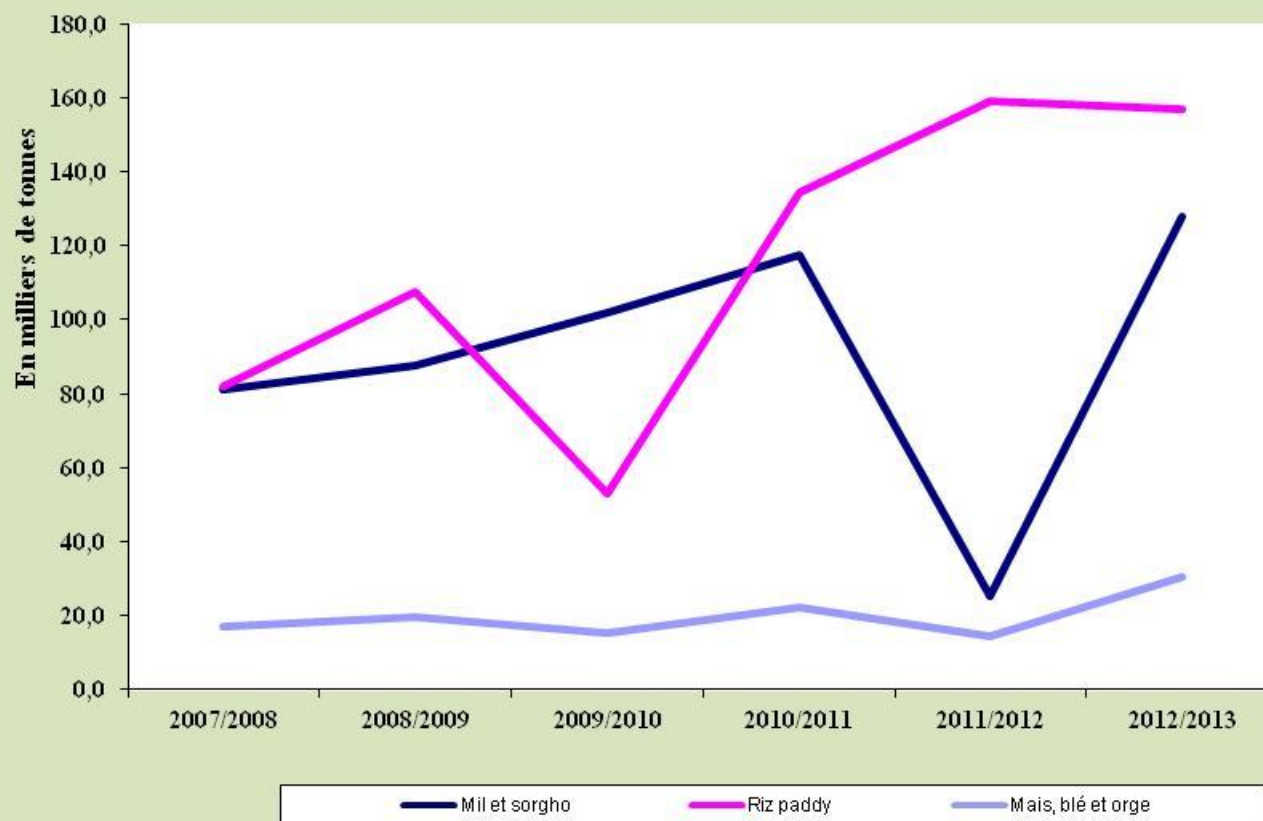
Tableau 6. Production agricole

Production en milliers de tonnes			الإنتاج بالآلاف الأطنان				
Type de production	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2013/2012	نوعية الإنتاج
Mil et sorgho	81,3	87,4	101,7	117,6	25,2	127,8	زرع وبخن
Riz paddy	82,2	107,4	53,1	134,4	158,9	156,8	أرز
Mais, blé et orge	17,0	19,5	15,3	22,3	14,5	30,3	نيرة، قمح، شعير
Total	180,4	214,3	170,1	274,4	198,6	314,9	لمجموع
Source : MDR			المصدر/وزارة التنمية الريفيه				

جدول 7. تنمية المواشي/ مجموع الحيوانات
Tableau 7. Élevage - Effectif du cheptel

Type de bétail	Effectifs en milliers de têtes					مجموع المواشي بالآلاف الرؤوس
	2008	2009	2010	2011	2012	نوعية الماشية
Bovins	1 421	1 464	1 508	1 532	1 503	بقر
Ovins et caprins	18 907	19 285	19 671	19 671	19 671	غنم ومعز
Camelins	1 380	1 435	1 493	1 541	1 584	إبل
Source : MDR			المصدر/وزارة التنمية الريفيه			

Graphique 6. Production agricole

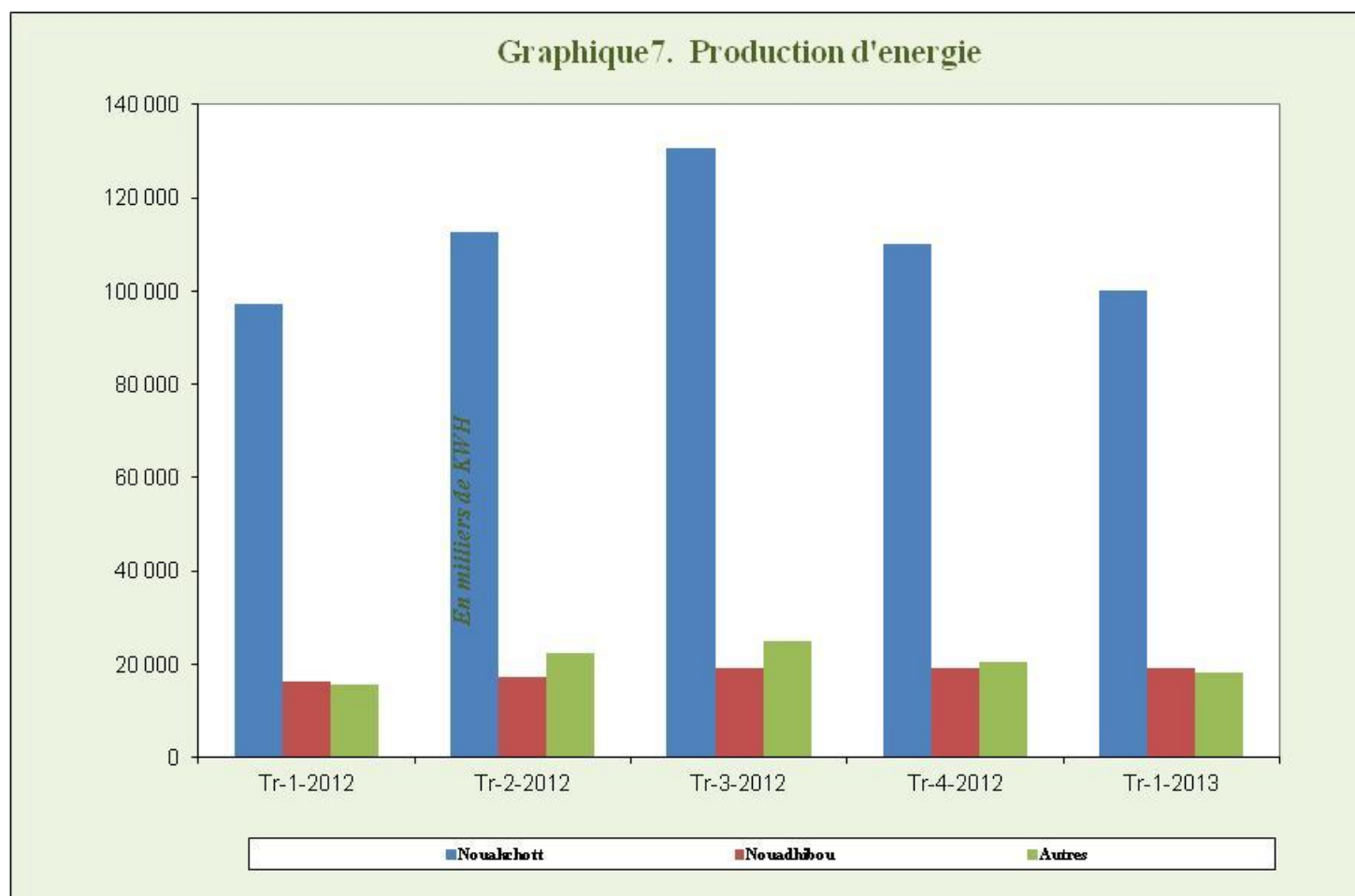


جدول 8. إنتاج الكهرباء في أهم المدن

Tableau 8. Production d'électricité dans les principales villes

En milliers de KWH

Villes	2008	2009	2010	2011	2 012	Tr-1-2013	المدن
Nouakchott	363 822	358 511	396 769	399 891	450 730	99 974	نواكشوط
Nouadhibou	62 698	70 052	65 320	66 154	71 700	18 997	انواذيبو
Autres	60 370	57 772	65 016	75 500	83 512	18 330	مدن أخرى
Total	486 890	486 334	527 105	541 544	605 942	137 301	المجموع
Source : SOMELEC							المصدر: الشركة الوطنية للكهرباء



جدول 9. إنتاج الماء في أهم المدن
Tableau 9. Production d'eau dans les principales villes
En milliers de mètres cube

المدين	Tr-1-2013	2012	2011	2010	2009	2008	Villes
نواكشوط	8 270,6	33 528	31 769	24237,1	21 207	21 226	Nouakchott
انواذيبو	1 186,8	4 836	4 797	4820,4	4 955	4 148	Nouadhibou
مدن أخرى	2123,81	7 842	7 072	6075,0	5 846	5 927	Autres
المجموع	11 581,2	46 207	43 638	35 132	32 008	31 301	Total
المصدر: الشركة الوطنية للماء							Source : SNDE

ب- الأسعار

B. Les prix

جدول 10. مؤشر أسعار الاستهلاك

Tableau 10. Indice des prix à la consommation

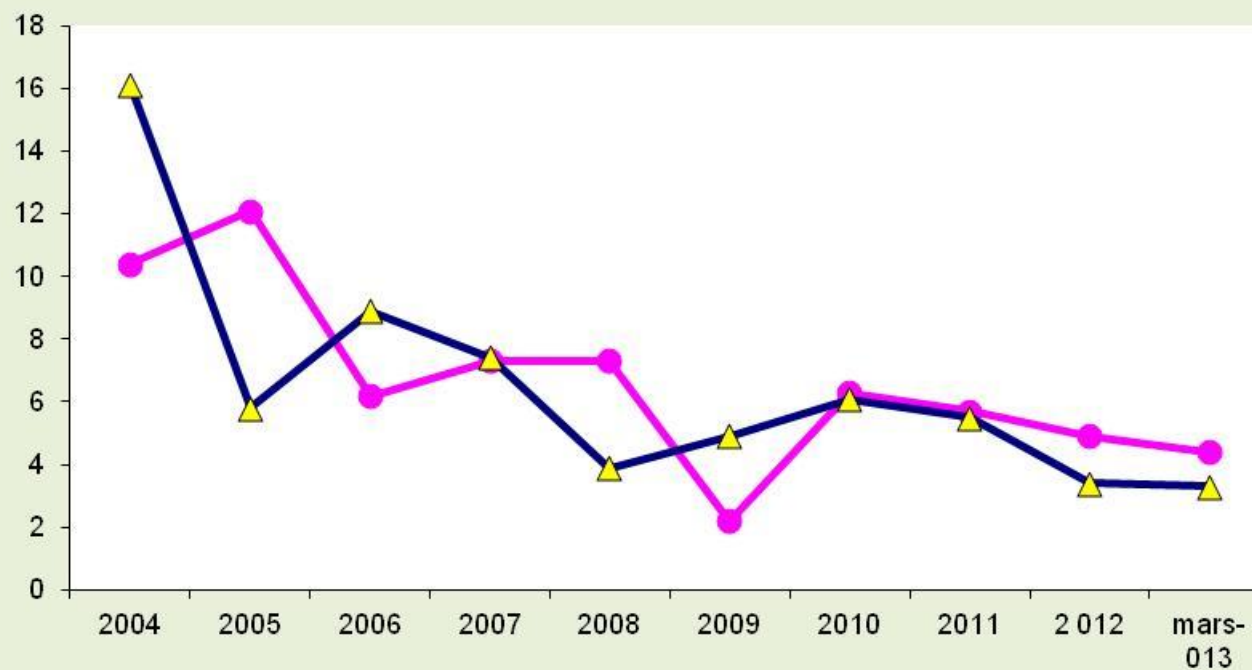
Base 100 = avril 2002 - mars 2003							أساس 100 = إبريل 2002 - مارس 2003				
المؤشر العام <i>Indice Général</i>	غير ذلك من السلع و الخدمات <i>Autres biens et services</i>	الفنادق، المقاهي و المطاعم <i>Hôtels, cafés, restaurants</i>	التعليم <i>Enseignement</i>	الترفيه، العروض و الثقافة <i>Loisirs, spectacles et culture</i>	النقل <i>Transports</i>	الصحة <i>Santé</i>	التجهيزات و التجهيزات المنزلية <i>Ameublement, équipements ménagers</i>	السكن، الماء، الكهرباء، الغاز <i>Logement, eau, électricité, gaz</i>	مواد اللباس والأحذية <i>Articles d'habillement et articles chaussants</i>	المواد الغذائية، المشروبات و التبغ <i>Produits alimentaires, boissons et tabac</i>	الفترات <i>Périodes</i>
											2012
185,7	166,8	159,3	108,5	95,2	143,5	164,6	184,8	168,4	189,9	206,9	Janvier
186,2	166,6	159,3	108,5	95,2	143,8	164,7	184,8	169,1	190,2	207,3	Février
186,9	167,8	164,9	108,5	95,2	143,7	165,0	184,9	169,4	193,1	208,0	Mars
187,8	168,5	164,9	108,5	97,8	144	165,9	186,5	169,8	194,2	209,1	Avril
187,9	168,5	164,9	108,5	97,7	144,3	166,9	186,6	170,0	194,3	209,2	Mai
188,0	168,5	164,9	108,5	97,7	144,5	167,1	186,7	169,8	194,8	209,4	Juin
188,2	168,5	164,9	108,5	97,7	144,6	173,4	187	169,9	194,9	209,5	Juillet
188,8	168,6	164,9	108,5	97,7	145,1	173,3	187,1	169,9	195,2	210,4	Août
189,4	168,6	164,9	108,5	97,7	145,6	173,9	187,1	171,2	195,4	211,3	Septembre
190,7	168,6	164,9	108,6	97,6	149,9	173,8	187,1	171,8	195,8	212,7	Octobre
190,8	168,6	164,9	108,8	97,6	151,2	173,9	187,2	171,8	195,2	212,7	Novembre
191,0	168,6	164,9	108,8	97,5	151,2	173,9	187,2	173,0	195,4	212,6	Décembre
											2013
192,9	171,2	169,6	108,8	97,5	154,5	173,6	187,5	178,1	201,2	213	Janvier
193,0	171,2	169,6	108,8	97,5	154,6	173,5	187,4	178,3	201,7	213,3	Février
193,1	171,2	169,6	108,8	97,5	154,4	173,4	187,4	178,0	201,2	213,5	Mars
											Avril
											Mai
											Juin
											Juillet
											Août
											Septembre
											Octobre
											Novembre
											Décembre
Source : MAED/ONS							المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء				

جدول 11. تطور المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك

Tableau 11. Evolution de l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC)

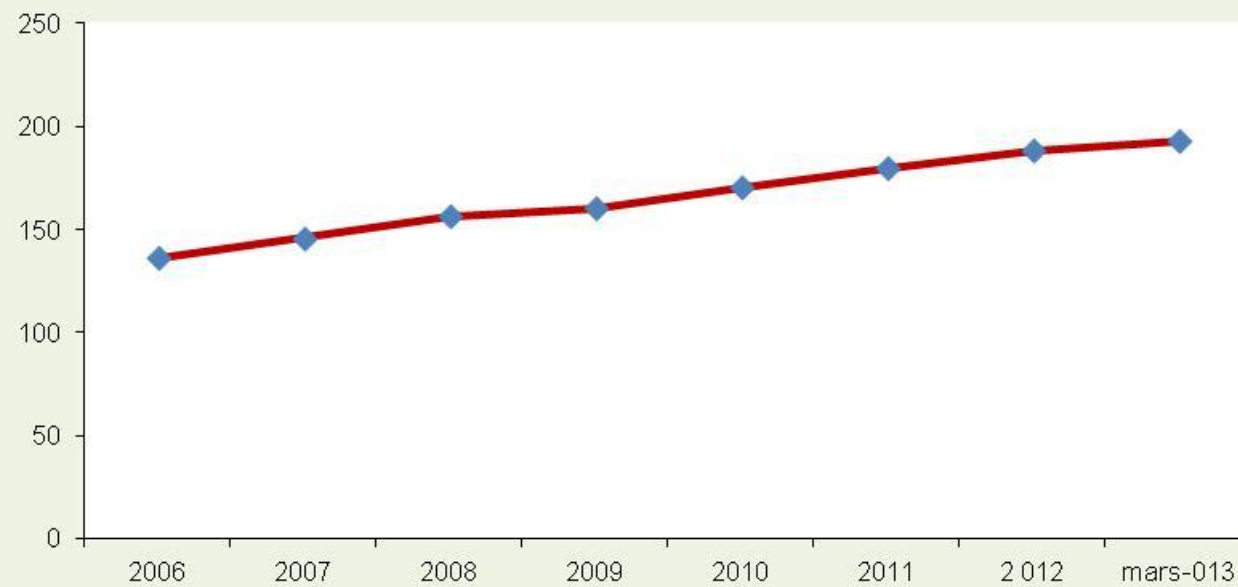
		Base 100 = avril 2002 - mars 2003 2002 - مارس 2003 أساس 100 = أبريل							
Mois	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Mars 2013-	الشهر
Janvier	129,9	141,0	152,7	157,5	165,3	175,7	185,7	192,9	يناير
Février	130,9	142,0	153,2	157,7	166,3	176	186,2	193,0	فبراير
Mars	132,4	142,5	153,4	157,4	167,1	176,8	186,9	193,1	مارس
Avril	133,5	143,6	154,1	157,4	167,9	177,2	187,8		أبريل
Mai	134,7	144,7	155,6	157,9	168,9	177,8	187,9		مايو
Juin	135,5	145,5	156,4	158,7	169,3	178,4	188,0		يونيو
Juillet	136,5	146,5	158,5	159,5	170,0	179,1	188,2		يوليو
Août	137,6	146,7	159,6	160,4	171,5	180,5	188,8		أغشت
Septembre	138,9	147,1	160,0	161,5	171,9	182,4	189,4		سبتمبر
Octobre	139,6	148,2	159,3	162,6	172,7	183,2	190,7		أكتوبر
Novembre	140,4	150,0	157,6	163,9	173,9	183,9	190,8		نوفمبر
Décembre	140,9	151,3	157,2	165,0	175,1	184,7	191,0		ديسمبر
Moyenne	135,9	145,8	156,5	160,0	170,0	179,6	188,5	193,0	المتوسط السنوي
Inflation en (%)									التضخم (%)
Variation sur 12 mois	6,2	7,3	7,3	2,2	6,3	5,7	4,9	4,4	التغير خلال 12 شهرا
Glissement annuel	8,9	7,4	3,9	4,9	6,1	5,5	3,4	3,3	التغير السنوي (ديسمبر)
Source : MAED/ONS	المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء								

Graphique 8. Evolution de l'Inflation



● Variation sur 12 mois
▲ Glissement annuel

Graphique 9. Indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC)



ج- المالية العامة

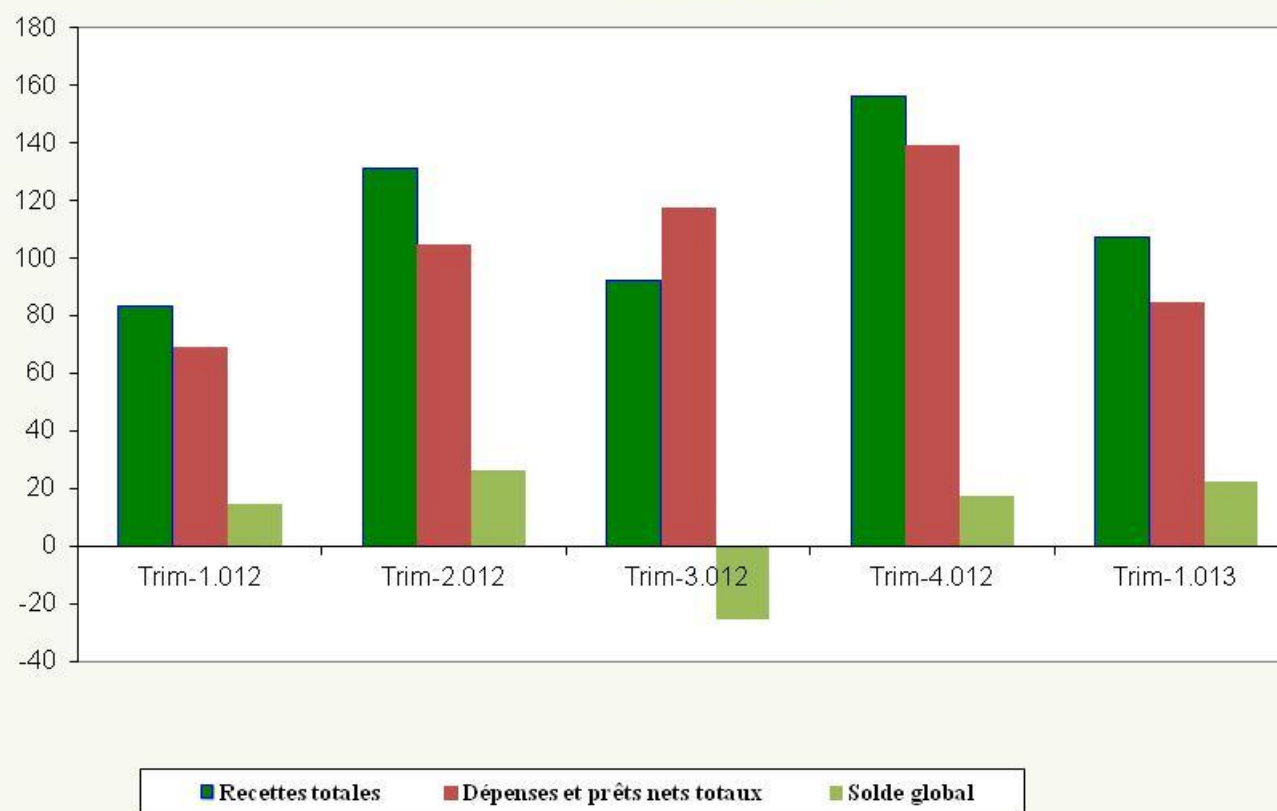
C- Finances publiques

جدول 12. جدول العمليات المالية للدولة
Tableau 12. Tableau des opérations financières de l'État

Libellés									بمليارات الأوقية En milliards d'ouguiya
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Trim-1.013	المسميات
RECETTES TOTALES	467	204	203	202	263	323,3	462,8	107,0	إجمالي الإيرادات
<i>Recettes totales hors pétrole</i>	406	184	185	189	250	300,4	441,4	104,2	إجمالي الإيرادات دون البترول
<i>Recettes totales hors dons</i>	154	168	182	182	238	292,7	373,6	104,1	الإيرادات الإجمالية دون الهبات
<i>Recettes fiscales</i>	97	107	115	107	146	182,0	250,5	67,4	الإيرادات الضريبية
<i>Recettes non fiscales</i>	56	61	67	76	83	109,2	123,1	36,3	إيرادات غير ضريبية
<i>Dont. Recettes du secteur pêche</i>	30	30	28	41	42	36,5	40,4	26,9	منها حقوق الصيد (الاتحاد الأوروبي)
<i>Dons</i>	253	16	3	6	12	7,7	75,0	0,3	الهبات
DEPENSES ET PRETS NETS TOTAUX	206	218	262	243	282	320,5	430,0	84,6	إجمالي النفقات والقروض الصافية
<i>Dépenses courantes</i>	158	159	191	170	203	229,1	293,0	49,5	نفقات جارية
<i>Dépenses d'équipement et prêts nets</i>	45	59	56	56	79	85,0	136,9	35,2	نفقات رأسمالية
<i>Autres</i>	4		15	17	1	(8,7)	0,0		أخرى
<i>Solde, hors pétrole et dons</i>	(52,9)	(49,8)	(79,7)	(60,5)	(44,3)	(27,8)	(56,4)	48,8	الرصيد دون الهبات
<i>Solde, hors pétrole dons compris</i>	199,6	(33,5)	(76,5)	(54,4)	(32,7)	(20,1)	11,4	19,5	الرصيد مع الهبات
<i>Recettes pétrolières nettes</i>	60,5	19,9	17,4	13,7	13,5	22,9	21,5	3,0	الإيرادات البترولية الصافية
Solde de base hors pétrole	(24,4)	(16,8)	(62,3)	(40,5)	(23,0)	44,4	4,4	36,9	
SOLDE GLOBAL	260,1	(13,6)	(59,1)	(40,7)	(19,2)	2,8	32,9	22,4	الرصيد الإجمالي
FINANCEMENT	(260,1)	13,6	59,1	40,7	19,2	(2,8)	(32,9)	(22,4)	التمويل
<i>Financement intérieur</i>	(38,7)	3,0	47,1	40,7	12,0	(7,8)	(88,4)	(42,1)	في التمويل الداخلي
<i>Financement extérieur</i>	(223,9)	15,1	11,6	17,0	8,4	12,6	50,4	19,0	التمويل الخارجي
<i>Erreurs et omissions</i>	2,5	(4,6)	0,4	(1,4)	(1,2)	(7,1)	5,1	0,6	خطأ وسهو
Source : MF /DGT CP									المصدر. وزارة المالية /المديرية العامة للخزينة و المحاسبة العمومية

Graphique 10. Evolution des Finances Publiques

En milliards MRO



د- النقد و الائتمان

D- Monnaie et Crédit

جدول 13. الحالة الشهرية لحسابات البنك المركزي الموريتاني
Tableau 13. Situation mensuelle de la BCM

أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية Chiffres de fin de période, en millions d'ouguiya									
المسميات	مارس-013	ديسمبر-012	ديسمبر-011	ديسمبر-010	ديسمبر-09	ديسمبر-08	ديسمبر-07	ديسمبر-06	Libellés
	Mars.013	Déc.-12	Déc.11	Déc.10	Déc.09	Déc.08	Déc.07	Déc.06	
موجودات خارجية	277 152	290 756	144 701	81 161	62 334	50 952	52 405	52 219	Avoirs extérieurs
موجودات من الذهب	5 760	5 760	5 200	4 281	3 312	2 590	2 396	1 578	Avoirs en Or
موجودات بالعملة الصعبة	271 392	284 996	139 501	76 593	59 022	48 362	50 009	50 641	Avoirs en devises
ديون على الدولة	159 141	158 953	162 075	155 391	146 493	129 480	132 187	130 971	Créances sur l'Etat
ديون على البنوك الأولية	0	0	4 193	4 193	2 693	3 293	3 645	300	Créances sur les banques
بنود أخرى من الأصول	65 120	64 907	61 055	56 741	58 019	56 502	44 444	43 774	Autres postes
مجموع الأصول	501 413	514 616	372 024	297 486	269 538	240 226	232 681	227 264	TOTAL ACTIF
القاعدة النقدية	217 627	212 287	177 912	126 854	126 539	110 560	95 924	83 973	Base monétaire
النقد المتداول	120767	115293	100932	86703	82 226	69 989	68 924	66 430	Billets et monnaie en circulation
احتياطات البنوك الأولية	96860	96994	76980	40151	44 313	40 571	27 000	17 543	Réserves des banques primaires
التزامات خارجية	73 677	76 661	77 521	67 901	60 849	40 887	43 809	51 342	Engagements extérieurs
ودائع حكومية	93 312	108 026	16 624	33 055	22 035	33 923	44 486	45 629	Dépôts de l'Etat
حساب رأس المال	21 015	21 539	12 934	10 083	-1 547	337	3 839	7 473	Compte de Capital
بنود أخرى من الخصوم	95 782	96 102	87 033	59 592	61 662	54 521	44 623	38 847	Autres postes
مجموع الخصوم	501 413	514 615	372 025	297 486	269 538	240 227	232 681	227 264	TOTAL PASSIF
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات					Source : BCM/DGE				

جدول 14. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني – أصول
Tableau 14. Situation rétrospective résumée de la BCM – Actif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الأصول Total de l'actif	أبواب أخرى من الأصول Autres postes de l'actif	ديون على البنوك الأولى Créances sur les banques primaires	ديون على الدولة Créances sur l'État	منها: موجودات من العملة الصعبة dont : Avoirs en devise	موجودات خارجية Avoirs Extérieurs	الفترات Périodes	
156 197	22 197	1 279	124 314	7 143	8 407	2 003	
174 885	31 576	770	132 587	8 667	9 952	2 004	
173 500	20 013	-	134 575	17 407	18 912	2 005	
227 264	43 774	300	130 971	50 641	52 219	2 006	
232 681	44 444	3 645	132 187	50 009	52 405	2 007	
240 226	56 502	3 293	129 480	48 362	50 952	2 008	
269 538	58 019	2 693	146 493	59 022	62 334	2009	
297 486	56 741	4 193	155 391	76 593	81 161	2010	
372 024	61 055	4 193	162 075	139 501	144 701	2011	
514 616	64 907	0	158 953	290 756	514 616	2012	
						2013	
498746,5	64 570,2	-	158 855,0	269 561,6	275 321,4	Janvi	يناير
490409,3	64 664,9	-	158 402,1	261 582,4	267 342,2	Février	فبراير
501413,1	65 120,3	-	159 140,9	271 392,0	277 151,8	Mars	مارس
						Avril	أبريل
						Mai	مايو
						Juin	يونيو
						Juillet	يوليو
						Août	أغسطس
						Septembr	سبتمبر
						Octobre	أكتوبر
						Novembr	نوفمبر
						Décembr	ديسمبر
Source : BCM /DGE				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 15. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني – خصوم

Tableau 15. Situation rétrospective résumée de la BCM – Passif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية		
مجموع الخصوم Total du passif	أبواب أخرى من الخصوم Autres postes du passif	حساب رأس المال Compte de Capital	ودائع حكومية Dépôts de l'Etat	التزامات خارجية Engagement s extérieurs	منها النقد المتداول Billets et monnaie en circulation	القاعدة النقدية Base monétaire	الفترات Périodes
156 197	-18 368	5 050	47 775	60 340	44 289	61 400	2 003
174 885	25 737	5 412	13 127	60 692	42 777	69 917	2 004
173 500	18 324	3 171	21 964	61 995	49 109	68 046	2 005
227 264	38 847	7 473	45 629	51 342	66 430	83 973	2 006
232 681	44 623	3 839	44 486	43 809	68 924	95 924	2 007
240 227	54 521	337	33 923	39 119	69 989	110 560	2 008
269 538	61 662	-1 547	22 035	60 849	82 226	126 539	2009
297 486	59 592	10 083	33 055	67 901	86 704	126 854	2010
372 025	87 033	12 934	16 624	77 521	100 932	177 912	2011
514 615	96 102	21 539	108 026	115 293	212 287	514 615	2012
							2013
498 747	85 550	21 240	99 716	75 376	122 501	216 864	جانـير Janvier
490 409	88 406	21 091	93 571	74 014	155 442	213 327	فـبرـاير Février
501 413	95 782	21 015	93 312	73 677	120 767	217 627	مارـس Mars
							أـبرـيل Avril
							مايو Mai
							يـونـيو Juin
							يـولـيو Juillet
							أـغـسـت Août
							سـبـتـمبر Septembre
							أـكـتـوبر Octobre
							نـوفـمبر Novembre
							دـيـسـمـبر Décembre
Source : BCM /DGE					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات		

جدول 16. الحالة الشهرية لمجموع حسابات البنوك الأولية
Tableau 16. Situation mensuelle consolidée des banques primaires

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
Libellés	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	ديسمبر-09	ديسمبر-10	ديسمبر-11	ديسمبر-12	مارس-013	
	Déc.06	Déc.07	Déc.08	Déc.09	Déc.10	Déc.11	Déc.-12	Mars.013	
Réserves	17 146	28 292	40 596	44 293	38 422	79 518	88 379	105868	احتياطات
Avoirs extérieurs	30 111	25 555	18 448	33 275	30 998	38 641	31 072	37008	موجودات خارجية
Créances sur l'Etat	27 512	35 383	46 564	48 676	59 479	42 533	51 303	33294	ديون على الدولة
Créances sur l'économie	151 926	180 826	223 450	232 279	269 541	300 781	343 019	361620	ديون على الاقتصاد
Autres postes de l'actif	30 274	33 236	31 150	39 584	45 512	69 174	77 320	95314	ابواب أخرى من الأصول
TOTAL ACTIF	256 969	303 292	360 208	398 107	443 952	530 647	591 093	633 104	مجموع الأصول
Dépôts à vue	82 311	102 133	133 068	148 967	172 001	222 926	246 525	262834	ودائع تحت الطلب
Dépôts à terme	29 177	40 501	37 576	45 924	48 810	50 329	51 620	59189	ودائع لأجل
Dépôts de l'Etat	671	1 223	426	217	20	749	1 913	1091	ودائع الدولة
Engagements extérieurs	34 002	25 965	37 998	38 233	34 881	34 980	52 966	57175	التزامات خارجية
Compte de capital	88 809	100 374	110 178	123 623	145 758	173 061	186 188	193580	حساب رأس المال
Crédit de la BCM	300	3 645	3 293	2 693	2 693	2 693	0	1293	قروض البنك المركزي
Autres postes du passif	21 699	29 451	37 669	38 450	39 789	45 909	51 881	57942	ابواب أخرى من الخصوم
TOTAL PASSIF	256 969	303 292	360 208	398 107	443 952	530 647	591 093	633 104	مجموع الخصوم
Source : BCM/DGE									المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 17. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- أصول
Tableau 17. Situation rétrospective résumée des banques primaires - Actif

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الأصول Total de l'actif	أبواب أخرى من الأصول Autres postes	ديون على الاقتصاد Créances sur l'économie	ديون على الدولة Créances sur l'Etat	موجودات خارجية Avoirs Extérieurs	احتياطيات Réserves	الفترات Périodes	
163 713	20 566	114 206	5 592	6 843	16 506	2003	
207 325	30 305	131 823	8 127	7 846	29 224	2004	
246 065	23 937	139 968	47 356	16 535	18 269	2005	
256 969	30 274	151 926	27 512	30 111	17 146	2006	
303 292	33 236	180 826	35 383	25 555	28 292	2007	
360 208	31 150	223 450	46 564	18 448	40 596	2008	
398 107	39 584	232 279	48 676	33 275	44 293	2009	
443 952	45 512	269 541	59 479	30 998	38 422	2010	
530 647	69 174	300 781	42 533	38 641	79 518	2011	
591 093	77 320	343 019	51 303	31 072	88 379	2012	
						2013	
593 110	88 104	348 774	30 818	32 800	92 614	Janvier	يناير
596 479	83 227	353 033	34 917	27 161	98 141	Février	فبراير
633 104	95 314	361 620	33 294	37 008	105 868	Mars	مارس
						Avril	أبريل
						Mai	مايو
						Juin	يونيو
						Juillet	يوليو
						Août	أغسطس
						Septembre	سبتمبر
						Octobre	أكتوبر
						Novembre	نوفمبر
						Décembre	ديسمبر
Source : BCM / DGE				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 18. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك لأولىة- خصوم
Tableau 18. Situation rétrospective résumée des banques primaires – Passif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الخصوم Total du passif	أبواب أخرى من الخصوم Autres postes	حساب رأس المال Compte de capital	قروض البنك المركزي Crédits de la B.C.M	التزامات خارجية Engagements Extérieurs	ودائع الدولة Dépôts de l'Etat	ودائع لأجل Dépôts à terme	ودائع تحت الطلب Dépôts à vue	الفترات Périodes	
207 325	18 671	67 449	0	28 990	433	23 455	68 327	2004	
246 065	19 910	72 538	0	48 602	315	25 527	79 173	2005	
256 969	21 699	88 809	300	34 002	671	29 177	82 311	2006	
303 292	29 451	100 374	3 645	25 965	1 223	40 501	102 133	2007	
360 208	37 669	110 178	3 293	37 998	426	37 576	133 068	2008	
398 107	38 450	123 623	2 693	38 233	217	45 924	148 967	2009	
434 629	40 018	145 974	2 693	36 676	2	41 006	168 260	2010	
530 647	45 909	173 061	2 693	34 980	749	50 329	222 926	2011	
591 093	51 881	186 188	0	1 913	51 620	246525	591 093	2012	
								2013	
593 110	52 855	184 060	1 293	56 741	2 184	50 867	593 110	Janvier	يناير
596 479	51 607	183 661	1 293	55 409	2 323	52 078	596 479	Février	فبراير
633 104	57 942	193 580	1 293	57 175	1 091	59 189	633 104	Mars	مارس
								Avril	أبريل
								Mai	مايو
								Juin	يونيو
								Juillet	يوليو
								Août	أغسطس
								Septembre	سبتمبر
								Octobre	أكتوبر
								Novembre	نوفمبر
								Décembre	ديسمبر
Source : BCM / DGE						المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 19. الودائع المالية لدى البنوك الأولية
Tableau 19. Dépôts auprès des banques primaires

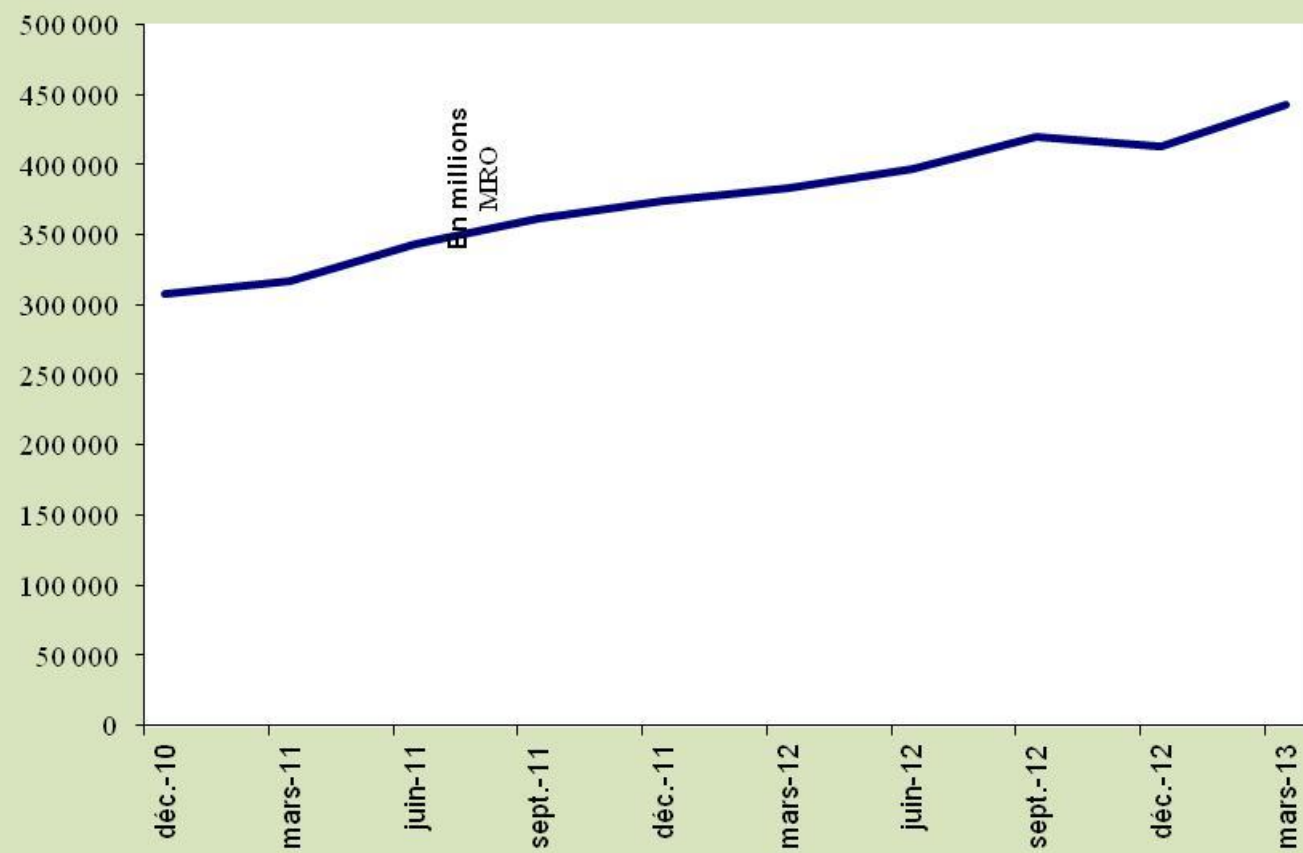
Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya									أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية	
المجموع العام Total Général (1)+(2)	ودائع لأجل DEPOTS A TERME				ودائع نقدية تحت الطلب DEPOTS MONETAIRES A VUE				الفترات Périodes	
	المجموع Total (2)	دائنون مختلفون Créditeurs divers	خواص ومؤسسات Particuliers et entreprises	هيئات عمومية Organismes publics	المجموع Total (1)	دائنون مختلفون Créditeurs divers	خواص ومؤسسات Particuliers et entreprises	هيئات عمومية Organismes publics		
91 782	23 455	17 289	2224	3 942	68 327	1 536	45 092	21 699	2004	
104 700	25 527	19 159	2460	3 908	79 173	4 398	53224	21 551	2005	
111 488	29 177	17 094	5 862	6 221	82 311	5 918	53 591	22 802	2006	
142 634	40 501	23 077	10 511	6 913	102 133	4 628	69 501	28 004	2007	
170 644	37 576	22 325	9 981	5 270	133 068	7 424	95 301	30 343	2008	
194 891	45 924	27 109	13 225	5 590	148 967	9 468	107 383	32 116	2009	
220 811	48 810	28 612	17 758	2 440	172 001	9 036	126 342	36 623	2010	
273 255	50 329	39 354	8 649	2 326	222 926	14 012	167 464	41 450	2011	
298 145	61 283	51 620	7 129	2 534	246 525	7 836	190 102	48 587	2012	
									2013	
256 529	11 419	0	8 695	2 724	245 110	7 813	189 055	48 242	Janvier	يناير
261 114	11 006	0	8 355	2 651	250 108	8 009	192 559	49 540	Février	فبراير
275 423	12 589	0	9 861	2 728	262 834	7 916	203 249	51 669	Mars	مارس
									Avril	أبريل
									Mai	مايو
									Juin	يونيو
									Juillet	يوليو
									Août	أغسطس
									Septembre	سبتمبر
									Octobre	أكتوبر
									Novembre	نوفمبر
									Décembre	ديسمبر
Source : BCM / DGE					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات					

جدول 20. موارد النظام النقدي ومقابلاتها

Tableau 20. Les ressources du système monétaire et leurs contreparties

أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية									Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya
المسميات	مارس-013	ديسمبر	ديسمبر-011	ديسمبر-10	ديسمبر-09	ديسمبر-08	ديسمبر-07	ديسمبر-06	Libellés
	Mars.013	Déc.-12	Déc.11	Déc.10	Déc.09	Déc.08	Déc.07	Déc.06	
الكتلة النقدية	442 790	413 438	374 187	307 514	277 117	240 633	211 558	177 918	Masse monétaire
النقد	383 601	361 818	323 858	258 704	231 193	203 057	171 057	148 741	Monnaie
النقد المتداول	120 767	115 293	100 932	86 703	82 226	69 989	68 924	66 430	Circulation fiduciaire
نقد كتابي	262 834	246 525	222 926	172 001	148 967	133 068	102 133	82 311	Monnaie scripturale
منها ودائع تحت الطلب	262 834	246 525	222 926	172 001	148 967	133 068	102 133	82 311	Dont Dépôts à vue
شبه النقود	59 189	51 620	50 329	48 810	45 924	37 576	40 501	29 177	Quasi-monnaie
حسابات أخرى صافية	216 195	237 617	199 441	167 722	139 441	129 799	101 671	85 143	Autres postes (net)
مجموع الموارد	658 985	651 055	573 628	475 237	416 557	370 432	313 229	263 061	TOTAL RESSOURCES
صافي الديون على الخارج	183 307	192 201	70 841	9 377	-3 474	-9 485	8 186	-3 014	Créances nettes sur l'ext.
موجودات خارجية	314 160	290 756	183 342	112 159	95 609	69 400	77 960	82 330	Avoirs extérieurs
التزامات خارجية	130 852	129 627	112 501	102 782	99 082	78 885	69 774	85 344	Engagements ext.
القروض الداخلية	475 678	458 854	502 786	465 860	420 031	379 916	305 043	266 075	Crédits intérieurs
ديون على الاقتصاد	377 646	358 537	315 551	283 812	247 114	238 221	183 182	153 892	Créances sur l'économie
صافي الديون على الدولة	98 032	100 317	187 235	182 047	172 917	141 695	121 861	112 183	Créances nettes sur l'Etat
مجموع المقابلات	658 985	651 055	573 627	475 237	416 557	370 431	317 052	266 985	TOTAL CONTREPARTIES
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات									Source : BCM / DGE

Graphique 11. Evolution de la masse monétaire



جدول 21. الحالة الماضية لموارد النظام النقدي
Tableau 21. Rétrospective des ressources du système monétaire

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية		
مجموع الموارد Total des Ressources	أبواب أخرى (صافية) Autres Postes (net)	الكتلة النقدية Masse Monétaire	شبه النقود Quasi - monnaie	مجموع النقود Total Monnaie	النقود الكتابية Monnaie Scripturale	النقد المتداول Circulation Fiduciaire	الفترات Périodes
112 253	19 522	92 731	14 548	78 183	49 661	28 522	2002
137 836	19 563	118 273	18 146	100 127	55 838	44 289	2003
190 356	55 797	134 559	23 455	111 104	68 327	42 777	2004
227 996	74 187,0	153 809	25 527	128 282	79 173	49 109	2005
263 061	85 143,0	177 918	29 177	148 741	82 311	66 430	2006
313 229	101 671,0	211 558	40 501	171 057	102 133	68 924	2007
370 432	129 799	240 633	37 576	203 057	133 068	69 989	2008
416 557	139 441	277 117	45 924	231 193	148 967	82 226	2009
475 237	167 722	307 514	48 810	258 704	172 001	86 703	2010
573 628	199 441	374 187	50 329	323 858	222 926	100 932	2011
651 055	237 617	413 438	51 620	358 537	246 525	115 293	2012
							2013
628 095	209 617	418 478	50 867	367 611	245 110	122 501	يناير Janvier
631 118	173 490	457 628	52 078	405 550	250 108	155 442	فبراير Février
658 985	216 195	442 790	59 189	383 601	262 834	120 767	مارس Mars
							أبريل Avril
							مايو Mai
							يونيو Juin
							يوليو Juillet
							أغسطس Août
							سبتمبر Septembre
							أكتوبر Octobre
							نوفمبر Novembre
							ديسمبر Décembre

Source : BCM / DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

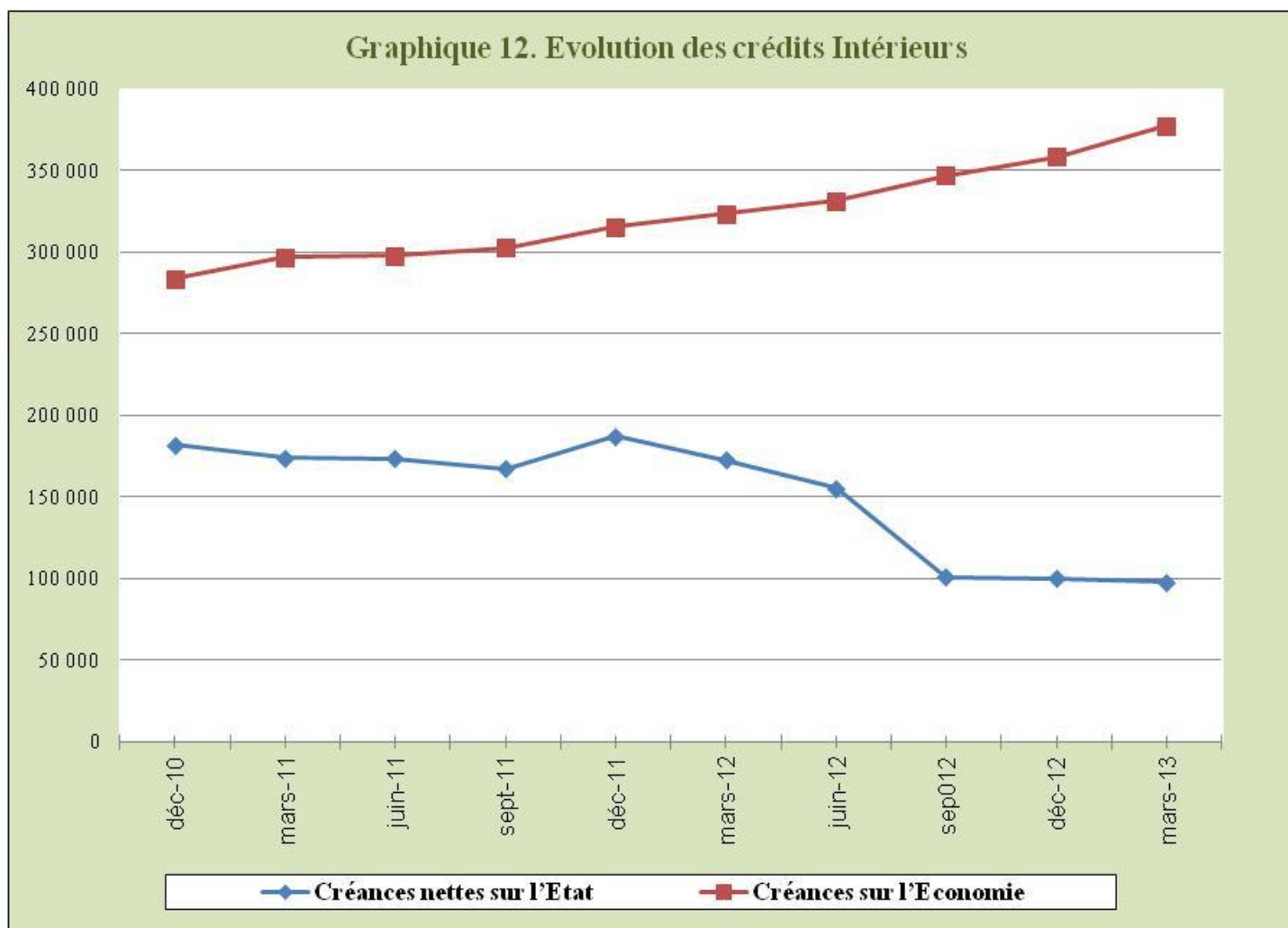
دول 22. الحالة الماضية لمقابلات موارد النظام النقدي

Tableau 22. Rétrospective des contreparties des ressources du système monétaire

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				
مجموع المقابلات Total des Contreparties	القروض الداخلية Crédits Intérieurs	ديون على الاقتصاد Créances sur l'économie	ديون على الدولة Créances nettes/Etat	التزامات خارجية Engagements extérieurs	مجموع الموجودات الخارجية Total des Avoirs extérieurs	موجودات خارجية للبنوك الأولية Avoirs extérieurs des Banques Primaires	موجودات خارجية للبنك المركزي Avoirs extérieurs de la BCM	الفترات Périodes	
90 227	145 244	75 393	69 851	(70 605)	15 588	5 122	10 466	2001	
112 254	157 368	95 925	61 443	(72 529)	27 415	7 559	19 856	2002	
137 837	198 912	116 926	81 986	(76 325)	15 250	6 843	8 407	2003	
190 356	262 240	135 086	127 154	(89 682)	17 798	7 846	9 952	2004	
227 998	303 148	143 496	159 652	(110 597)	35 447	16 535	18 912	2005	
263 061	266 075	153 892	112 183	(85 344)	82 330	30 111	52 219	2006	
313 229	305 043	183 182	121 861	(69 774)	77 960	25 555	52 405	2007	
370 431	379 916	238 221	141 695	(78 885)	69 400	18 448	50 952	2008	
416 557	420 031	247 114	172 917	(99 082)	95 609	33 275	62 334	2009	
475 237	465 860	283 812	182 047	(102 782)	112 159	30 998	81 161	2010	
573 627	502 786	315 551	187 235	(112 501)	183 342	38 641	144 701	2011	
651055	458 854	361 818	100 317	(129 627)	321 828	31 072	290 756	2012	
								2013	
628 095	452 091	364 318	87 773	(132 117)	308 121	32 800	275 321	Janvier	يناير
631 119	466 039	368 613	97 425	(129 423)	294 503	27 161	267 342	Février	فبراير
658 985	475 678	377 646	98 032	(130 852)	314 160	37 008	277 152	Mars	مارس
								Avril	أبريل
								Mai	مايو
								Juin	يونيو
								Juillet	يوليو
								Août	أغسطس
								Septembre	سبتمبر
								Octobre	أكتوبر
								Novembre	نوفمبر
								Décembre	ديسمبر
Source : BCM / DGE					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات				

جدول 23. الائتمان المحلي
Tableau 23. Les crédits intérieurs

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية	
Libellés	ديسمبر-08	ديسمبر-09	ديسمبر-10	ديسمبر-11	ديسمبر	مارس-013	المسميات
	Déc.08	Déc.09	Déc.10	Déc.11	Déc.12	Mars.013	
A. Créances nettes sur l'État (1-2)	141 695	172 917	182 047	187 235	100 317	98 032	(أ) صافي الديون على الحكومة (2-1)
1. Créances sur l'État	176 044	195 169	215 123	204 608	210 256	192 435	1) ديون على الحكومة
Banque Centrale de Mauritanie	129 480	146 493	155 391	162 075	158 953	159 141	البنك المركزي
Banques primaires	46 564	48 676	59 732	42 533	51 303	33 294	البنوك الأولية
2. Dépôts de l'État	34 349	22 252	33 075	17 373		94 403	2) ودائع الحكومة
Banque Centrale de Mauritanie	33923	22035	33055	16624	108026	93312	البنك المركزي
Banques primaires	426	217	20	749	1913	1091	البنوك الأولية
B. Créances sur l'économie (1+2)	238 221	247 114	283 812	315 551	358 537	377 646	(ب) ديون على الاقتصاد (2+1)
1. Créances des banques	223 450	232 279	269 288	300 781	343 019	361 620	1) قروض مصرفية
Crédits à CT	185 020	194 265	225 115	249 225	277 088	290 204	قروض قصيرة الأجل
Crédits à MT et LT	38 430	38 014	44 173	51 556	65 931	71 416	قروض طويلة ومتوسطة الأجل
2. Créances BCM	14 771	14 835	14 524	14 770	15 518	16 026	2) قروض البنك المركزي
Total Crédits Intérieurs (A+B)	379 916	420 031	465 860	502 786	458 854	475 678	مجموع الائتمان المحلي (أ+ب)



جدول 24. الحالة الماضية للانتمان المحلي
Tableau 24 .Situation rétrospective des crédits intérieurs

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الانتمان المحلي Total Crédits Intérieurs (7)= (3)+ (6)	مجموع الديون على الاقتصاد Total créances sur l'économie (6)= (4) + (5)	ديون البنك المركزي على القطاع الخاص Créances BCM sur le privé (5)	ديون البنوك الأولية على الاقتصاد Créances des Banques Primaires sur l'économie (4)	مجموع صافي الديون على الدولة Total Créances Nettes sur l'Etat (3)= (1)+ (2)	صافي ديون البنوك الأولية على الدولة Créances nettes des Banques Primaires sur l'Etat (2)	صافي ديون البنك المركزي على الدولة Créances nettes BCM sur l'Etat (1)	الفترات Périodes
157 368	95 925	1 679	94 246	61 443	3 607	57 836	2 002
198 912	116 926	2 720	114 206	81 986	5 447	76 539	2 003
262 240	135 086	3 263	131 823	127 154	7 694	119 460	2 004
303 148	143 496	3 528	139 968	159 652	47 041	112 611	2 005
266 075	153 892	1 966	151 926	112 183	26 841	85 342	2 006
305 043	183 182	2 356	180 826	121 861	34 160	87 701	2 007
379 916	238 221	14 771	223 450	141 695	46 138	95 557	2 008
420 031	247 114	14 835	232 279	172 917	48 459	124 458	2009
465860	283812	14524	269288	182047	59712	122335	2010
502 786	315551	14770	300781	187235	41784	145 451	2011
458854	358 537	15 518	343 019	100 317	49 390	50 927	2012
							2013
452 091	364318	15544	348774	87773	28634	59139	يناير Janvier
466 039	368613	15580	353033	97425	32594	64831	فبراير Février
475 678	377646	16026	361620	98032	32203	65829	مارس Mars
							أبريل Avril
							مايو Mai
							يونيو Juin
							يوليو Juillet
							أغسطس Août
							سبتمبر Septembre
							أكتوبر Octobre
							نوفمبر Novembre
							ديسمبر Décembre
Source: BCM / DGE				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 25 . جدول توزيع الائتمان المصرفي حسب القطاعات
Tableau 25. Concours bancaires par secteur d'activité

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya									
Libellés	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	ديسمبر-09	ديسمبر-10	ديسمبر-11	ديسمبر-12	مارس-13	المسميات
	Déc.06	Déc.07	Déc.08	Déc.09	Déc.10	Déc.11	Déc.12	Mars-13	
I. Agriculture, élevage et pêche	25 084	22 523	29 022	22 551	25 331	21 308	17 611	14 671	I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture-élevage	1 219	2 321	4 031	3 169	3 086	3 484	2 700	1 494	فلاحه، تربية المواشي
Pêche	23 865	20 202	24 991	19 382	22 245	17 824	14 911	13 177	صيد بحري
II. Industrie	20 202	30 653	30 790	31 943	34 270	33 819	40 243	37 997	II. صناعة
Mines	94	1 803	8	6	98	7	65	116	مناجم
Industrie manufacturière	3 649	5 548	6 571	7 412	10 594	7 861	7 776	14 114	صناعات تحويلية
BTP	16 459	23 302	24 211	24 525	23 578	25 951	32 402	23 767	بناء وأشغال عامة
III. Services	71 234	87 656	109 214	102 041	113 772	113 752	136 828	99 620	III. خدمات
Commerce	35 608	43 063	67 421	53 861	59 256	63 781	86 634	58 118	تجارة
Transports	4 021	5 786	8 368	6 873	8 060	7 264	8 582	6 190	نقل
Autres Services	31 605	38 807	33 425	41 307	46 456	42 707	41 612	35 312	خدمات أخرى
IV. Autres	21 059	29 911	41 652	59 784	78 655	110 452	123 226	147 031	IV. أخرى
Total	137 579	170 743	210 678	216 319	252 028	279 331	317 908	299 319	المجموع
Source : BCM / DGSBF المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية									

Graphique 13. Repartition sectorielle des crédits
En millions de MRO, Mars. 2013



جدول 26. توزيع الائتمان المصرفي قصير الأجل حسب القطاعات
Tableau 26. Concours bancaires à court terme par secteur

Chiffres en fin de période en Millions d'Ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقيات			المسميات
Libellés	ديسمبر-08 Déc.08	ديسمبر-09 Déc.09	ديسمبر-10 Déc.10	ديسمبر-11 Déc.11	ديسمبر-12 Déc.12	مارس-13 Mars.13	
I. Agriculture, élevage et pêche	26 010	19 612	22 317	18 080	14 274	12 530	I. فلاحية، تربية المو اشي، صيد بحري
Agriculture & élevage	3 322	2 866	3 086	3 483	2 419	1 223	فلاحية، تربية المواشي
Pêche	22 688	16 746	19 231	14 597	11 855	11 307	صيد بحري
II. Industrie	25 161	25 626	26 030	25 297	34 180	32 242	II. صناعة
Mines	8	6	98	7	65	116	مناجم
Industrie manufacturière	3 195	3 589	6 137	4 710	5 565	12 688	صناعات تحويلية
BTP	21 958	22 031	19 795	20 580	28 550	19 438	بناء واشغال عامة
III. Services	87 392	86 123	99 078	101 542	117 234	82 503	III. خدمات
Commerce	54 462	48 747	54 833	59 497	78 236	51 632	تجارة
Transports	7 427	6 131	7 359	6 284	7 463	5 440	نقل
Autres Services	25 503	31 245	36 886	35 761	31 535	25 431	خدمات أخرى
IV. Autres	36 024	49 858	65 373	88 926	94 568	111 926	IV. أخرى
Total	174 587	181 219	212 798	233 845	260 256	239 201	المجموع
Source : BCM / DGSBF				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية			

جدول 27. الائتمان المصرفي متوسط الأجل حسب القطاعات
Tableau 27. Concours bancaires à moyen terme par secteur

أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية								
المسميات	مارس-013	ديسمبر-012	ديسمبر-10	ديسمبر-09	ديسمبر-08	ديسمبر-07	ديسمبر-06	Libellés
	mars-13	Déc.-12	Déc.11	Déc.10	Déc.09	Déc.08	Déc.07	Déc.06
I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري	2 141	3 337	3 228	3 014	2 939	3 012	3 600	2 995
Agriculture & élevage	271	281	1	0	303	709	860	0
Pêche	1 870	3 056	3 227	3 014	2 636	2 303	2 740	2 995
II. صناعة	5 755	6 063	8 522	8 240	6 317	5 629	4 982	1 366
Mines	0	0	0	0	0	0	1 800	0
Industrie manufacturière	1 426	2 211	3 151	4 457	3 823	3 376	2 651	793
BTP	4 329	3 852	5 371	3 783	2 494	2 253	531	573
III. خدمات	17 117	19 594	12 210	14 694	15 918	21 822	8 681	9 150
Commerce	6 486	8 398	4 284	4 423	5 114	12 959	1 674	1 824
Transports	750	1 119	980	701	742	941	1 092	556
Autres Services	9 881	10 077	6 946	9 570	10 062	7 922	5 915	6 770
IV. أخرى	35 105	28 658	21 526	13 282	9 926	5 628	1 914	283
المجموع	60 118	57 652	45 486	39 230	35 100	36 091	19 177	13 794
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية								
Source : BCM / DGSBF								

جدول 28. الحالة السنوية للانتماء المصرفي حسب التوزيع القطاعي
Tableau 28. Concours bancaires annuels par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya								أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية
Libellés	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	المسميات
I. Agriculture, élevage et pêche	25 084	22 523	29 022	22 551	25 331	21 308	17 611	I. فلاحية، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture-élevage	1 219	2 321	4 031	3 169	3 086	3 484	2 700	فلاحية، تربية المواشي
Pêche	23 865	20 202	24 991	19 382	22 245	17 824	14 911	صيد بحري
II. Industrie	20 202	30 653	30 790	31 943	34 270	33 819	40 243	II. صناعة
Mines	94	1 803	8	6	98	7	65	مناجم
Industrie manufacturière	3 649	5 548	6 571	7 412	10 594	7 861	7 776	صناعات تحويلية
BTP	16 459	23302	24 211	24 525	23 578	25 951	32 402	بناء واشغال عامة
III. Services	71 234	87 656	109 214	102 041	113 772	113 752	136 828	III. خدمات
Commerce	35 608	43 063	67 421	53 861	59 256	63 781	86 634	تجارة
Transports	4 021	5 786	8 368	6 873	8 060	7 264	8 582	نقل
Autres Services	31 605	38 807	33 425	41 307	46 456	42 707	41 612	خدمات أخرى
IV. Autres	21 059	29 911	41 652	59 784	78 655	110 452	123 226	IV. أخرى
Total	137 579	170 743	210 678	216 319	252 028	279 331	317 908	المجموع
Source : BCM / DGSBF							المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية	

جدول 29. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي قصير الأجل
Tableau 29. Concours bancaires à court terme par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya			أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية					المسميات
Libellés	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	
I. Agriculture, élevage et pêche	22 089	18 923	26 010	19 612	22 317	18 080	14 274	I. فلاحية، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture- Elevage	1 219	1 461	3 322	2 866	3 086	3 483	2 419	فلاحية، تربية المواشي
Pêche	20 870	17 462	22 688	16 746	19 231	14 597	11 855	صيد بحري
II. Industrie	18 836	25 671	25 161	25 626	26 030	25 297	34 180	II. صناعة
Mines	94	3	8	6	98	7	65	مناجم
Industrie manufacturière	2 856	2 897	3 195	3 589	6 137	4 710	5 565	صناعات تحويلية
BTP	15 886	22 771	21 958	22 031	19 795	20 580	28 550	بناء واشغال عامة
III. Services	62 084	78 975	87 392	86 123	99 078	101 542	117 234	III. خدمات
Commerce	33 784	41 389	54 462	48 747	54 833	59 497	78 236	تجارة
Transports	3 465	4 694	7 427	6 131	7 359	6 284	7 463	نقل
Autres services	24 835	32 892	25 503	31 245	36 886	35 761	31 535	خدمات أخرى
IV. Autres	20 776	27 997	36 024	49 858	65 373	88 926	94 568	IV. أخرى
Total	123 785	151 566	174 587	181 219	212 798	233 845	260 256	المجموع
Source : BCM / DGSBF			المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية					

جدول 30. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي متوسط الأجل
Tableau 30. Répartition des crédits à moyen terme par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				المسميات
Libellés	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	
I. Agriculture, élevage et pêche	2 995	3 600	3 012	2 939	3 014	3 228	3 337	I. فلاحة، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture- élevage	0	860	709	303	0	1	281	فلاحة، تربية المواشي
Pêche	2 995	2 740	2 303	2 636	3 014	3 227	3 056	صيد بحري
II. industrie	1 366	4 982	5 629	6 317	8 240	8 522	6 063	II. صناعة
Mines	0	1 800	0	0	0	0	0	مناجم
Industrie manufacturière	793	2 651	3 376	3 823	4 457	3 151	2 211	صناعات تحويلية
BTP	573	531	2 253	2 494	3 783	5 371	3 852	بناء وأشغال عامة
III. services	9 150	8 681	21822	15918	14 694	12 210	19 594	III. خدمات
Commerce	1 824	1 674	12 959	5 114	4 423	4 284	8 398	تجارة
Transports	556	1 092	941	742	701	980	1 119	نقل
Autres Services	6 770	5 915	7 922	10 062	9 570	6 946	10 077	خدمات أخرى
IV. Autres	283	1 914	5 628	9 926	13 282	21 526	28 658	IV. أخرى
Total	13 794	19 177	36 091	35 100	39 230	45 486	57 652	المجموع
BCM / DGSBF:Source				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية				

جدول 31. سعر الفائدة (%)

Tableau 31. Taux d'intérêt (en %)

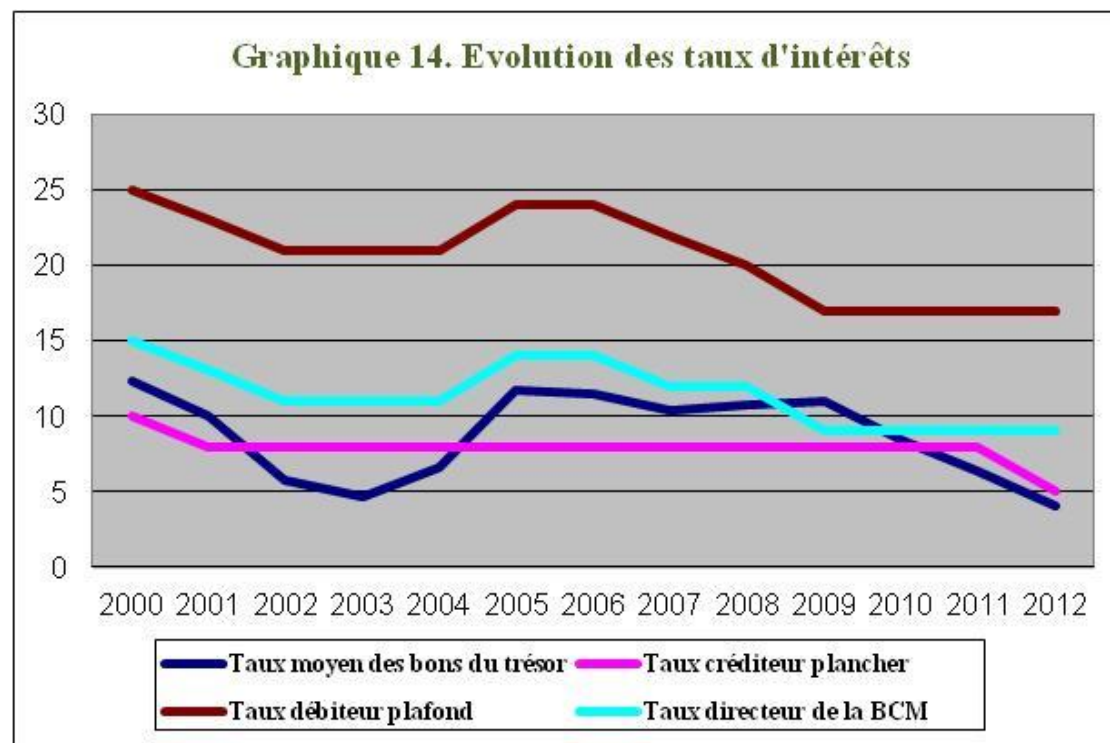
متوسط سعر الفائدة لسندات الخزينة Taux moyen des bons du trésor	الحد الأدنى لسعر الفائدة الدائن Taux créditeur planché	سقف سعر الفائدة المدين Taux débiteur plafond	سعر الفائدة الرئيسي للبنك المركزي Taux directeur de la BCM	الفترة Périodes
12,3	10	25	15	2000
10,0	8	23	13	2001
5,8	8	21	11	2002
4,7	8	21	11	2003
6,6	8	21	11	2004
11,7	8	24	14	2005
11,5	8	24	14	2006
10,4	8	22	12	2007
10,8	8	20	12	2008
11,0	8	17	9 ¹	2009
8,5	8	17	9	2010
6,3	8	17	9	2011
4,03	5,03 ²	17	9	2012
Source : BCM			المصدر: البنك المركزي الموريتاني	

¹ La BCM a baissé de 3 points de base son principal taux directeur, le 26 novembre 2009.

² Instruction N° 12/012 du GR Portant modification du taux d'intérêt Minimum sur les livrets d'épargne

Article 1: Le taux d'intérêt minimum à servir sur les livrets d'épargne par an pour les dépôts inférieurs ou égaux à cinq Millions MRO est fixe au Taux Moyen Pondéré de la dernière adjudication des Bons du Trésor (TMP) majoré de (un) point (1) en pourcentage.

Article 2 : La rémunération des dépôts supérieurs à cinq millions MRO est libre.



هـ- القطاع الخارجي

E- Secteur extérieur

جدول 32. ميزان المدفوعات Tableau 32. Balance des paiements									
(En millions d'ouguiya)	2011				2012			2013	
Libellés	الفصل الثاني Trimestre 2	الفصل الثالث Trimestre 3	الفصل الرابع Trimestre 4	الفصل الأول Trimestre 1	الفصل الثاني Trimestre 2	الفصل الثالث Trimestre 3	الفصل الرابع Trimestre 4	الفصل الأول Trimestre-1	المسميات
A. Balance commerciale	57 729,9	35 633,1	(10 304,3)	(60 168,5)	4 819,7	(59 121,8)	(43 038,6)	16 550,7	أ. الميزان التجاري
<i>Exportations</i>	201 872,3	200 498,4	207 301,2	185 589,6	205 996,6	175 861,5	215 780,8	221 437,8	صادرات
<i>Importations (fob)</i>	(144 142,5)	(164 865,3)	(217 605,5)	(245 758,2)	(201 176,9)	(234 983,3)	(258 819,5)	(204 887,0)	واردات (فوب)
B. Services et revenus (nets)	(75 980,9)	(23 590,0)	(47 482,2)	(59 537,5)	(80 970,1)	(75 792,7)	(96 662,7)	(85 963,4)	ب. الخدمات والدخل (صافي)
<i>Services nets</i>	(44 019,2)	(31 747,8)	(39 488,3)	(38 495,3)	(53 874,1)	(69 804,4)	(94 788,2)	(65 500,2)	خدمات (صافي)
<i>Revenus nets</i>	(31 961,7)	8 157,8	(7 993,9)	(21 042,3)	(27 095,9)	(5 988,3)	(1 874,5)	(20 463,2)	الدخل (صافي)
C. Transferts courants	7 670,9	8 952,6	17 478,1	7 548,2	13 573,9	68 844,7	5 659,7	13 059,7	ج. تحويلات جارية
<i>Transfert privés (net)</i>	1 505,9	2 800,7	2 041,1	4 026,1	3 976,0	1 971,7	2 650,5	3 706,1	تحويلات خاصة (صافي)
<i>Transferts officiels</i>	6 165,0	6 151,9	15 437,0	3 522,1	9 597,8	66 873,0	3 009,2	9 353,6	تحويلات رسمية
I. Solde des transactions courantes (A+B+C)	(10 580,1)	20 995,7	(40 308,4)	(112 157,8)	(62 576,4)	(66 069,8)	(134 041,6)	(56 353,0)	I. رصيد المعاملات الجارية (أ+ب+ج)
D. Compte de capital	0,0	0,0	0,0	8 935,4	0,0	0,0	297,1	623,2	د. الحساب الرأسمالي
E. Compte financier	13 277,2	(4 223,5)	55 012,1	148 519,0	76 359,5	123 198,4	179 967,0	84 108,7	هـ. الحساب المالي
<i>Investissements directs nets</i>	12 344,8	25 093,3	71 657,4	95 507,7	77 975,2	87 081,6	149 804,4	120 557,3	استثمارات مباشرة صافية
<i>Prêts officiels a MLT</i>	15 718,7	12 905,9	18 240,5	60 706,6	294,2	17 954,5	71 274,8	15 881,5	قروض رسمية متوسطة وطويلة الأجل
<i>Autres transactions privées en capital</i>	(14 786,4)	(42 222,7)	(34 885,8)	(7 695,4)	(1 909,9)	18 162,3	(41 112,3)	(52 330,2)	تحويلات خاصة أخرى في رأس المال
II. Compte de capital et financier (D+E)	13 277,2	(4 223,5)	55 012,1	157 454,4	76 359,5	123 198,4	180 264,1	84 731,8	II. الحساب الرأسمالي والمالي (د+هـ)
III . Erreurs et omissions	9 793,6	12 917,8	(7 319,7)	(17 160,9)	(2 034,2)	35 302,5	(32 693,9)	(42 963,1)	III. الخطأ والسهو
BALANCE GLOBALE (I+II+III)	12 490,7	29 689,9	7 384,1	28 135,7	11 748,9	92 431,0	13 528,6	(14 584,3)	الميزان الكلي (I+II+III)
FINANCEMENT (I V+V)	(12 490,7)	(29 689,9)	(7 384,1)	(28 135,7)	(11 748,9)	(92 431,0)	(13 528,6)	14 584,3	التمويل (V+IV)
IV. Actifs extérieurs nets	(13 308,5)	(30 738,1)	(8 742,1)	(2 847,9)	(11 748,9)	(92 431,0)	(13 528,6)	13 872,8	IV. موجودات خارجية صافية
<i>BCM</i>	(22 841,3)	(30 430,4)	7 560,5	(1 841,2)	(25 606,0)	(81 030,3)	(33 226,6)	8 197,9	البنك المركزي
<i>Avoirs</i>	(26 414,0)	(32 183,3)	3 943,2	(1 708,1)	(22 979,0)	(75 504,6)	(36 821,9)	10 315,1	موجودات
<i>Engagements</i>	3 572,7	1 752,9	3 617,4	(133,1)	(2 627,0)	(5 525,7)	3 595,3	(2 117,2)	التزامات
<i>Banques commerciales (net)</i>	6 330,8	1 266,5	(7 054,1)	(4 955,1)	15 150,6	(12 243,9)	27 321,0	(1 478,2)	البنوك التجارية (صافي)
<i>Compte pétrolier</i>	3 202,1	(1 574,2)	(9 248,5)	3 948,5	(1 293,5)	843,2	(7 623,1)	7 153,0	الحساب النفطي
V. Financement exceptionnel	817,8	1 048,1	1 358,0	(25 287,8)	0,0	0,0	0,0	711,5	V. التمويل الاستثنائي
Source : BCM / DGE	* : données provisoires		* معطيات مؤقتة		المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات				

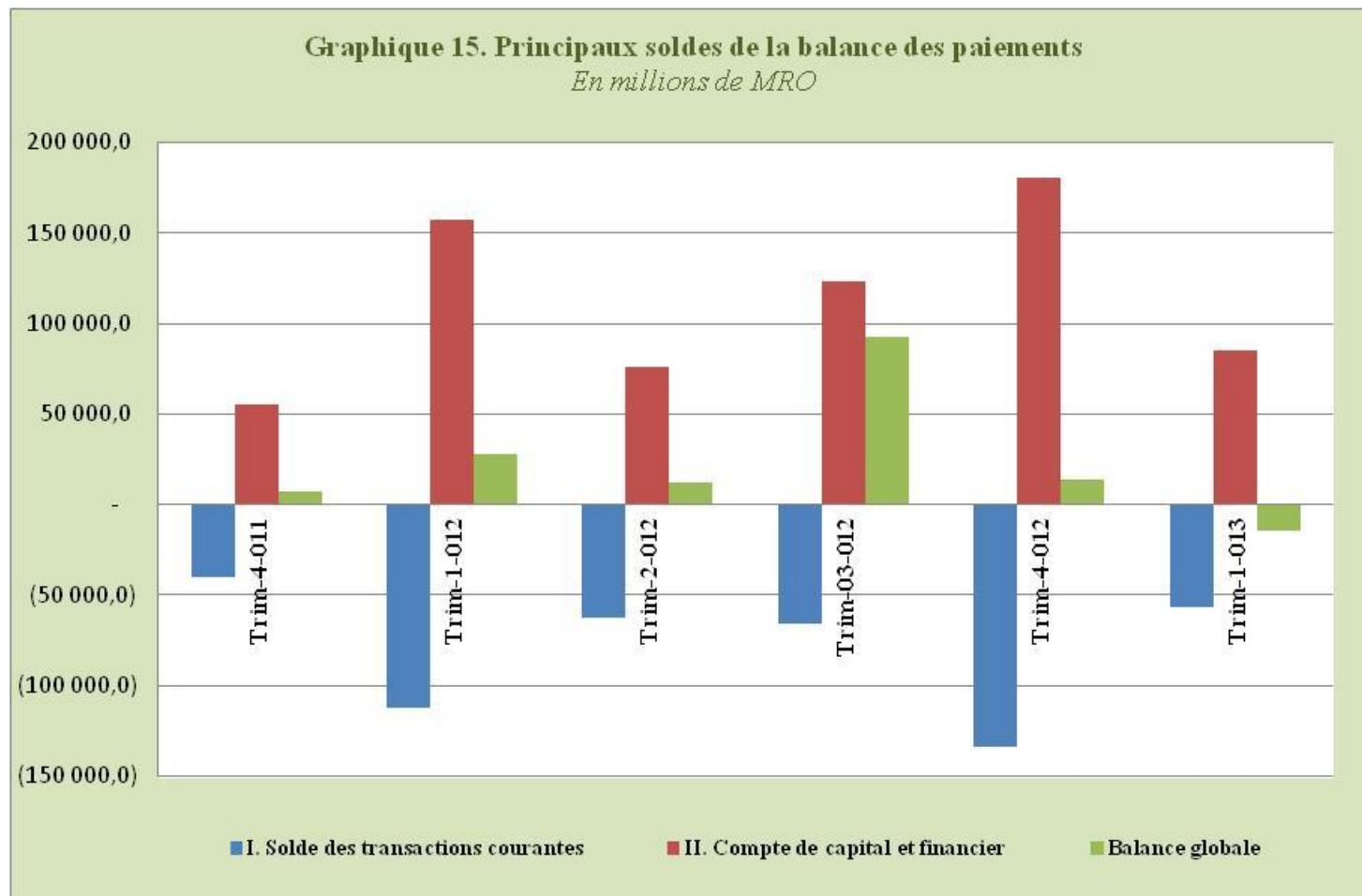


Tableau 33. Balance des paiements (En millions d'ouguiya)

المسميات	2012	*2011	2010	2009	2008	Libellés
أ. الميزان التجاري	(157 509,2)	86 675,1	43 298,0	(17 054,0)	(37 064,0)	A. Balance commerciale
صادرات	783 228,6	780 294,8	575 246,0	356 144,0	431 348,0	Exportations
واردات (فوب)	(940 737,8)	(693 619,7)	(531 948,0)	(373 197,0)	(468 412,0)	Importations (fob)
ب. خدمات وعائدات (صافية)	(312 963,0)	(198 844,8)	(164 047,0)	(144 522,0)	(144 852,0)	B. Services et revenus (nets)
خدمات صافية	(256 962,0)	(155 110,1)	(142 044,0)	(126 736,0)	(152 212,0)	Services nets
عائدات (صافية)	(56 001,0)	(43 734,7)	(22 002,0)	(17 786,0)	7 360,0	Revenus nets
منها فوائد مستحقة على الدين الرسمي	(17 568,5)	(13 851,7)	0,0	(7 793,0)	(7 625,0)	dont intérêts sur la dette officielle
ج. تحويلات جارية	95 626,5	42 538,4	34 493,0	34 281,0	47 440,0	C. Transferts courants
تحويلات خاصة (صافية)	12 624,3	8 812,9	15 574,0	17 406,0	17 301,0	Transfert privés (net)
تحويلات رسمية	83 002,1	33 725,5	18 919,0	16 875,0	30 138,0	Transferts officiels
I. رصيد المعاملات التجارية (أ+ب+ج)	(374 845,7)	(69 631,4)	(86 255,0)	(127 295,0)	(134 476,0)	I. Solde des transactions courantes (A+B+C)
د. الحساب الرأسمالي	9 232,5	0,0	0,0	0,0	7 451,0	D. Compte de capital
هـ. الحساب المالي	528 043,9	140 343,5	59 062,0	102 839,0	91 139,0	E. Compte financier
استثمارات مباشرة صافية	410 369,0	165 508,1	36 012,0	(806,0)	81 649,0	Investissements directs nets
منها : صناعات نفطية	46 776,7	52 608,2	57 964,0	(3 951,0)	45 695,0	dont prospection pétrolière
قروض رسمية متوسطة وطويلة الأجل	150 230,2	68 332,6	48 256,0	83 519,0	48 380,0	Prêts officiels a MLT
تحويلات خاصة أخرى	(32 555,3)	(93 497,2)	(25 209,0)	20 125,0	0,0	Autres transactions privées en capital
II. الحساب الرأسمالي والمالي (د+هـ)	537 276,4	140 343,5	59 062,0	102 839,0	98 595,0	II. Compte de capital et d'opérations financières (D+E)
III. أخطاء	(16 586,5)	423,1	34 242,0	21 898,0	24 926,0	III . Erreurs et omissions
الميزان الكلي (I+II+III)	145 844,2	71 135,1	7 049,0	(2 558,0)	(10 960,0)	Balance Globale (I+II+III)
تمويل (V+IV)	(145 844,2)	(71 135,1)	(7 049,0)	(2 558,0)	10 955,0	Financement (I V+V)
IV. موجودات خارجية صافية	(120 556,4)	(75 181,8)	(12 764,0)	(2 570,0)	10 955,0	IV. Actifs extérieurs nets
البنك المركزي	(141 704,1)	(55 026,8)	(11 484,0)	8 669,0	2 630,0	BCM
موجودات	(137 013,6)	(64 644,8)	(18 544,0)	(11 298,0)	3 354,0	Avoirs
التزامات	(4 690,5)	9 618,1	7 060,0	11,0	(724,0)	Engagements
البنوك التجارية (صافي)	25 272,6	(7 167,7)	(1 075,0)	(14 804,0)	(4 826,0)	Banques commerciales (net)
حساب نفطي	(4 124,9)	(12 987,3)	(204,0)	3 565,0	3 258,0	Compte pétrolier
V. تمويل استثنائي	(25 287,8)	4 046,7	5 715,0	5 127,0	9 893,0	V. Financement exceptionnel
* : données provisoire						Source : BCM / DGE
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات						

جدول 34. التوزيع الجغرافي لصادرات الحديد

Tableau 34. Répartition géographique des exportations de fer

الفترات	فرنسا	إيطاليا	بريطانيا	بلجيكا	ألمانيا	بلدان أخرى	China	المجموع	Périodes
France	Italie	Royaume Uni	Belgique	Allemagne	Autres	Chine	Total		
الكمية بالآلاف الأطنان									
Quantités en 1000 T									
2001	3 123	2 270	92	1 775	1 146	1 687		10 093	2001
2002	3 017	2 371		2 208	1 477	1 388		10 460	2002
2003	2 951	1 461	27	1 971	1 860	1 358		9 627	2003
2004	2 971	1 698	372	2 273	1 973	1 716		11 003	2004
2005	2 533	2 367	290	2 160	2 245	1 045		10 641	2005
2006	2 505	2 669	390	1 826	1 728	1537		10 655	2006
2007	3 036	2 210	1 953	1 412	1 969	1 236		11 815	2007
2008	3 666	1 569	495	1 019	1 355	2 848		10 953	2008
2009	1 251	1 585	101		1 234	6 272		10 443	2009
2010	2 237	1 417	40	563	1 337	5 369		10 962	2010
2011	1 497	1 629	0	789	1 021	6 085		11 022	2011
2012	1 172	1 587	0	324	1 114	7 176	6 997	11 372	2012
2013									
الفصل الأول	112	416			272	2 476	2 426,3		Trim.1
الفصل الثاني									Trim.2
الفصل الثالث									Trim.3
الفصل الرابع									Trim.4
القيمة بملايين الأوقية									
Valeur en millions d'Ouguiyas									
2001	12 821	9 522	472	7 245	5 010	12 596		47 666	2001
2002	14 292	11 118		11 085	7 332	6 256		50 082	2002
2003	13 709	6 619	113	9 876	9 415	6 272		46 004	2003
2004	17 683	10 106	2 216	13 527	11 741	10 216		65 488	2004
2005	25 265	21 420	2 792	21 544	21 411	9 799		102 231	2005
2006	29 184	29 179	4 705	22 466	21 414	14 473		121 424	2006
2007	34 467	24 060	21 340	19 061	24 839	30 488		154 255	2007
2008	57 465	25 593	8 573	18 987	29 854	35 365		175 837	2008
2009	30 931	15 285	1 652	--	21 552	66 428		135 848	2009
2010	40 551	27 029	519	12 647	42 862	138 309		261 918	2010
2011	47 539	41 488	0	27 095	25 940	203 415		345 478	2011
2012									2012
2013									2013
الفصل الأول	74 269	2 917	12 116			8 456	75 696	74 269	Trim. 1
فصل الثاني									Trim. 2
الفصل الثالث									Trim. 3
الفصل الرابع									Trim.4
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم					Source : SNIM				

Tableau 35. Exportations des produits de la pêche

المصدر: البنك المركزي الموريتاني و الشركة الموريتانية لتسويق الأسماك

جدول 36. صادرات المناجم والبتترول

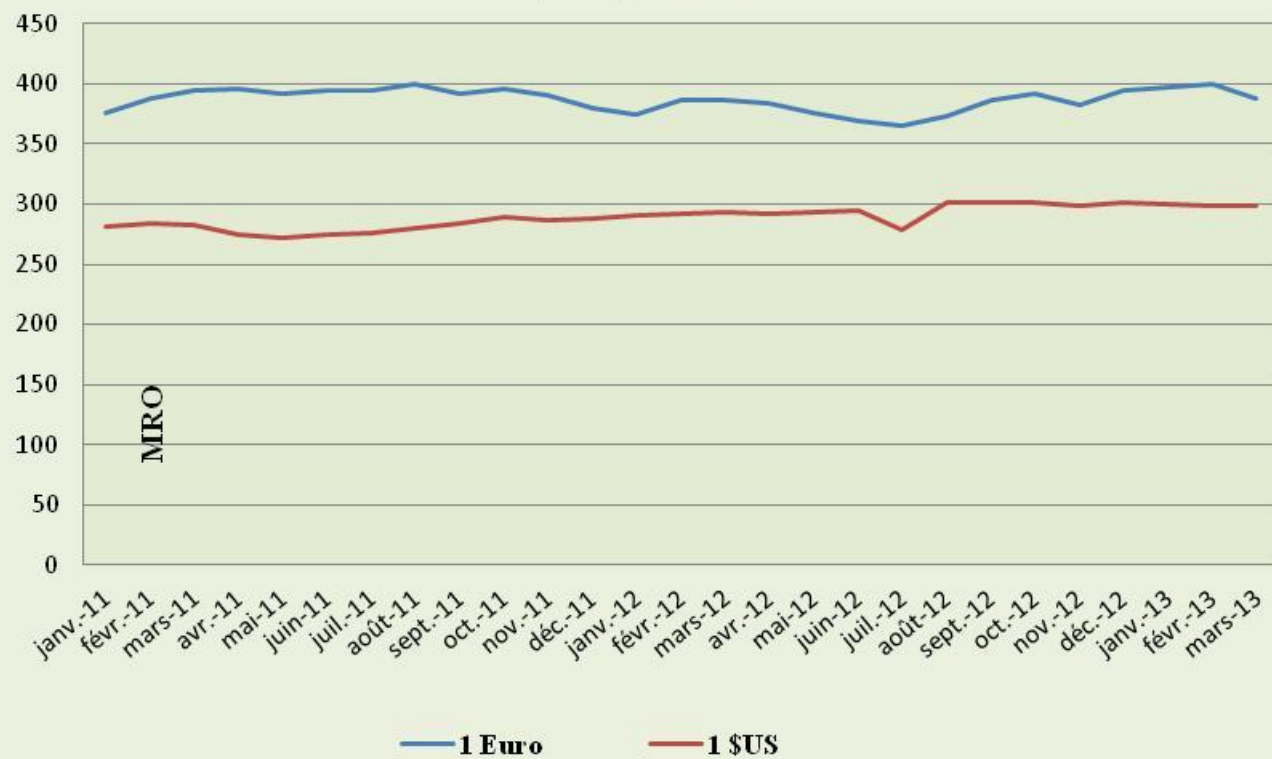
Tableau 36. Exportations des Mines et du Pétrole

الفترة	الذهب Or	النحاس Cuivre	معدن الحديد Fer	البتترول Pétrole	الفترة
	الكمية بآلاف الأوقية Quantité en milliers d'onces	الكمية بآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes	الكمية بآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes	الكمية بآلاف البراميل Quantités en milliers de barils	
2003			9 627		2003
2004			11 003		2004
2005			10 641		2005
2006			10 655	10 690	2006
2007	79,4	32,0	11 815	4 833	2007
2008	195,0	33,6	10 953	3 848	2008
2009	239	35	7 669	4 059	2009
2010	265	33	11 037	3 706	2010
2011	271	39	11 022	1 962	2011
2012	270,9	37,3	11372,3	2 640	2012
2013					2013
الفصل الأول	94,2	10,1	3 226,9	623	Trimestre 1
الفصل الثاني					Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4
القيمة بملايين الأوقية					Valeur en millions d'Ouguiya
2003			46 004		2003
2004			65 488		2004
2005			102 231		2005
2006			121 424	170 504	2006
2007	15 383	47 732	154 255	88 105	2007
2008	41 647	40 849	175 837	81 726	2008
2009	62 228	31 098	135 848	57 266	2009
2010	89 530	51 754	248 277	81 894	2010
2011	117 255	69 599	396 070	63 004	2011
2012	125 201	61 583	302 608	80 333	2012
2013					2013
الفصل الأول	44 928	19 411	98 078	19 444	Trimestre 1
الفصل الثاني					Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم/ شركة معادن النحاس الموريتانية/ تازيازت/ اللجنة الوطنية لمتابعة المعادن البترولية					Source : SNIM, MCM, Tasias et CNSRH

جدول 37. متوسط سعر الصرف الشهري بالأوقية
Tableau 37. Taux de change mensuel moyen en Ouguiya

Opérations en compte				عمليات بالحساب			
Périodes	واحد يورو 1EUR	واحد دولار أمريكي 1USD	واحد دولار كندي 1 CAD	واحد جنيه إسترليني 1GBP	ألف ين ياباني 1000 JPY	ألف أفرنك إفريقي 1000 CFA	الفترات
2011							2009
Mars	395,0	282,2	289,0	456,4	3 460,1	602,1	مارس
avril	396,0	275,0	286,4	449,0	3 302,5	603,8	أبريل
mai	391,8	272,6	281,8	445,7	3 362,1	597,3	مايو
juin	395,1	274,6	281,0	445,9	3 410,7	602,3	يونيو
Juillet	394,9	276,3	289,0	445,5	3 474,7	602,1	يوليو
Août	400,3	279,9	285,4	457,5	3 629,4	610,3	أغسطس
Septembre	392,1	283,5	284,2	448,6	3 692,4	597,7	سبتمبر
Octobre	395,4	289,0	282,0	453,9	3 772,7	602,8	أكتوبر
Novembre	390,0	287,1	280,4	454,2	3 705,9	594,5	نوفمبر
Décembre	380,3	287,9	281,5	450,0	3 701,7	579,8	ديسمبر
2012							2012
Janvier	374,5	290,4	286,4	450,0	3 768,3	570,9	يناير
Février	386,6	292,7	293,3	461,7	3 738,8	589,4	فبراير
Mars	386,9	293,0	294,9	463,3	3 559,3	589,9	مارس
avril	383,71	291,41	293,32	465,62	3444,64	584,96	أبريل
mai	375,90	293,14	290,59	467,53	3675,66	573,06	مايو
juin	369,42	294,80	286,78	458,42	3718,96	563,18	يونيو
Juillet	365,73	279,31	292,41	463,15	3 761,31	557,55	يوليو
Août	373,06	301,12	303,00	472,90	3 830,73	568,72	أغسطس
Septembre	386,89	301,91	307,96	485,27	3 860,67	589,80	سبتمبر
Octobre	391,3	301,7	306,3	485,2	3 826,4	596,6	أكتوبر
Novembre	382,9	298,5	299,3	476,6	3 694,1	583,8	نوفمبر
Décembre	395,2	301,3	304,5	486,4	3 613,3	602,5	ديسمبر
2013							2013
Janvier	397,8	299,8	302,7	479,5	3385,9	606,4	يناير
Février	399,5	298,6	296,3	463,2	3210,0	609,0	فبراير
Mars	387,7	298,9	291,5	450,8	3158,4	591,0	مارس
Source: BCM / DGM				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسخير السيولة			

Graphique 16. Taux de change nominal de l'ouguiya par rapport aux principales devises



جدول 38 . متوسط سعر الصرف السنوي بالأوقية

Tableau 38. Taux de change annuel moyen en Ouguiya

Périodes	Opérations en compte					عمليات بالحساب	
	واحد يورو 1EURO	واحد دولار أمريكي 1USD	واحد دولار كندي 1CAD	واحد جنيه إسترليني 1GBP	ألف ين ياباني 1000 JPY	ألف أفرنك إفريقي 1000CFA	الفترات
2000		239,3	161,1	362,7	2 226,3	337,5	2000
2001		255,2	164,8	367,5	2 113,0	348,5	2001
2002		271,5	173,4	408,2	2 263,1	390,8	2002
2003	286,3	263,2	188,4	430,4	2 287,6	436,7	2003
2004	326,1	265,4	216,8	485,2	2 463,5	497,0	2004
2005	328,8	264,8	218,6	479,9	2 411,0	507,4	2005
2006	337,5	268,6	236,83	495	2 298,1	514,3	2006
2007	355,3	260,1	241,8	530,8	2 204,1	541,6	2007
2008	353,5	241,5	226,8	444,9	2 345,5	538,9	2008
2009	366,8	262,7	232,0	412,9	2 799,6	559,1	2009
2010	366,2	275,9	267,9	426,9	3 151,4	558,3	2010
2011	391,2	281,1	284,2	450,6	3 529,6	596,4	2011
2012	381,0	294,9	296,6	469,7	3 707,7	580,9	2012
Source: BCM / DGM				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسخير السيولة			

جدول 39 . بسعر الصرف الفعلي
Tableau 39. Taux de change effectif

	2012												2013											
(base : 2009 = 100)	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Févr.	Mars.	Avril-	Mai-	Juin.	Juil.	Août.	Sept.	oct.	nov.	déc.
TCEN	87,6	87,6	87,6	87,6	87,6	87,6	87,6	87,6	87,6	87,6	87,6	87,6	84,20	84,54	85,96									
TCER	94,8	94,8	94,8	94,8	94,8	94,8	94,8	94,8	94,8	94,8	94,8	94,8	92,73	92,68	94,17									
Source: BCM / DGM												المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسير السيولة												

Graphique 17. Evolution du taux change effectif

